

# **GUIDE DE L'UTILISATEUR**

**XP1300 CORE**

Français

  
**sonim**®  
**BUILT FOR LIFE™**

**SONIM et le logo Sonim sont des marques commerciales de Sonim Technologies, Inc. Les autres noms de sociétés et de produits peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées des propriétaires respectifs auxquels elles sont associées.**

### Élimination des anciens équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle barrée indique que dans les pays de l'Union européenne, ce produit, ainsi que toute amélioration portant ce symbole, ne peuvent pas être jetés avec les déchets non triés, mais doivent être éliminés dans une structure de récupération et de recyclage appropriée en fin de vie.

### Élimination de la batterie



Reportez-vous à la réglementation locale relative à l'élimination des batteries. La batterie ne doit pas être jetée dans une déchetterie municipale. Utilisez un conteneur prévu pour l'élimination des piles et batteries, si disponible.

**Informations générales — — — — — 7**

Modèles de téléphone concernés  
 Services réseau  
 Informations sur le support technique Sonim  
 Utiliser ce guide efficacement

**Consignes pour votre sécurité — — — — — 10**

Performance de la batterie  
 Remplacement de la batterie  
 Éviter les courts-circuits  
 Éviter les températures élevées  
 Destruction de la batterie  
 Appareils médicaux personnels  
 Sécurité des enfants  
 Appels d'urgence  
 Informations SAR

**Mise en route — — — — — 15**

Mise en route  
 Utilisation de la batterie  
 Insertion de la batterie  
 Retirer la batterie  
 Chargement de la batterie  
 Définir l'alerte batterie  
 Votre carte SIM  
 Insertion de la carte SIM  
 Retrait de la carte SIM  
 Mise en marche  
 Écran d'accueil  
 Opérations dans l'écran d'accueil  
 Paramètres de base  
 Fonctions du clavier

**Votre téléphone XP1300 CORE — — — — — 28**

Votre téléphone XP1300  
 Menu principal

Icônes du menu principal  
 Pictogrammes de l'écran d'accueil  
 Principales opérations sans votre carte SIM

**Appels — — — — — 32**

Appels  
 Composer un numéro  
 Composer un numéro international  
 Composer un numéro via les Contacts  
 Composez un numéro via l'Histoire des appels  
 Gestion de la liste d'appels  
 Compteurs d'appels  
 Paramètres d'appel  
 Réponse automatique  
 Réponse par toutes touches  
 Appel mis en attente  
 ID appelant  
 Transfert d'appel  
 Blocage d'appels  
 Composition de numéros fixes  
 Paramètres avancés  
 Recevoir un appel  
 Enregistrement d'un appel

**Paramètres — — — — — 36**

Paramètres  
 Paramètres portable  
 Paramètres affichage  
 Paramètres de réseau  
 Paramètres de sécurité

**Gestion de vos fichiers — — — — — 39**

Gestion de vos fichiers  
 Gestion des contacts  
 Ajouter un contact  
 Afficher les détails d'un contact

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| Envoi d'un message à partir des contacts                |  |
| Composer un numéro à partir des Contacts                |  |
| <b>Gestion des contacts — — — — — 42</b>                |  |
| Modifier les détails du contact                         |  |
| Supprimer un contact                                    |  |
| Copier les numéros entre le téléphone et la carte SIM   |  |
| Déplacez les numéros entre le téléphone et la carte SIM |  |
| Envoi d'un contact                                      |  |
| Sélection de plusieurs contacts                         |  |
| Groupes d'appelants                                     |  |
| Paramètres du répertoire                                |  |
| Recherche de contacts                                   |  |
| <b>Messages — — — — — 46</b>                            |  |
| Messages                                                |  |
| Écrire des messages                                     |  |
| Gérer vos messages                                      |  |
| Boîte de réception                                      |  |
| Brouillons                                              |  |
| Boîte d'envoi                                           |  |
| Messages envoyés                                        |  |
| Messages e-mail                                         |  |
| Modèles                                                 |  |
| Paramètres de message                                   |  |
| Paramètres de SMS                                       |  |
| Serveur de messages vocaux                              |  |
| Mode de saisie du texte                                 |  |
| <b>Profils — — — — — 56</b>                             |  |
| Profils                                                 |  |
| Paramètres sons                                         |  |
| <b>Outils — — — — — 58</b>                              |  |
| Outils                                                  |  |
| Alarme                                                  |  |

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| Calculatrice                                            |  |
| Convertisseur d'unité                                   |  |
| Horloge mondiale                                        |  |
| Enregistreur de son                                     |  |
| Lecture audio                                           |  |
| Menu carte SIM                                          |  |
| <b>Applications — — — — — 60</b>                        |  |
| Java                                                    |  |
| Paramètres de profil réseau                             |  |
| Gestionnaire d'applications Java (JAM)                  |  |
| Opera Mini                                              |  |
| Installation d'une application Java depuis le WAP       |  |
| Installation d'une application Java depuis une carte SD |  |
| <b>Navigateur WAP — — — — — 61</b>                      |  |
| Navigateur WAP                                          |  |
| <b>Connectivité — — — — — 62</b>                        |  |
| Connectivité                                            |  |
| Bluetooth                                               |  |
| Envoyer des données via Bluetooth                       |  |
| Recevoir des données via Bluetooth                      |  |
| Compte de données                                       |  |
| Fonction USB                                            |  |
| <b>Calendrier — — — — — 65</b>                          |  |
| Calendrier                                              |  |
| <b>Musique — — — — — 66</b>                             |  |
| Musique                                                 |  |
| Media Player                                            |  |
| Radio FM                                                |  |
| <b>Raccourcis codés en dur — — — — — 68</b>             |  |
| Raccourcis codés en dur                                 |  |
| <b>Carte Micro SD — — — — — 69</b>                      |  |

Carte Micro SD (numérique sécurisée)  
Insertion d'un carte Micro SD dans le téléphone

**Oreillette filaire — — — — — 70**

Oreillette filaire  
Pendant les appels

**Contrat de licence utilisateur final — — — — — 71**

Garantie 3 ans pièces et main d'œuvre  
Notre garantie  
Ce que nous ferons  
Assistance téléphonique  
Conditions

**FCC — — — — — 74**

Déclaration FCC

**Déclaration de conformité — — — — — 75**

Déclaration de conformité

**Index — — — — — 76**



# Inconditionnel Garantie 3 ans

6

- Assurez-vous de bien vous inscrire dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat pour activer et bénéficier de cette Garantie intégrale de produit.
- Consultez le site web [www.sonimtech.com/support](http://www.sonimtech.com/support) pour de plus amples informations.

Félicitations pour votre achat d'un téléphone portable Sonim X130™ ! Ce téléphone est un appareil à activation GSM/GPRS/EDGE disposant de capacités quadribandes et d'une interface utilisateur intuitive proposant de nombreuses fonctions, qui vous permet de profiter au mieux de ses fonctions et caractéristiques.

## Modèles de téléphone concernés

Ce guide de l'utilisateur concerne deux modèles de téléphone Sonim XP1300™ : XP1300-E-R1 et XP1300-A-R1. Ces deux modèles présentent des fonctions identiques et utilisent la même gamme de bandes RF : GSM 850, GSM 900, DCS 1800 et PCS 1900 MHz. Ils ne diffèrent que par l'optimisation de leur antenne :

- Sonim XP1300-E-R1 (optimisé pour les bandes GSM 900 et DCS 1800 MHz)
- Sonim XP1300-A-R1 (optimisé pour les bandes GSM 850 et PCS 1900 MHz)

Ces deux variantes offrent un nombre identique de fonctions et diffèrent seulement par l'ensemble des fréquences radio prises en charge. Ces deux variantes sont désignées par l'appellation XP1300 dans ce guide de l'utilisateur.

Ce guide de l'utilisateur concerne les modèles de téléphone européens et américains. Le nom du modèle apparaît sur l'étiquette du téléphone, sous la batterie : XP1300-E-R1 pour le modèle européen, XP1300-A-R1 pour le modèle américain.

## Services réseau

Il s'agit de services supplémentaires que vous pouvez utiliser par le biais de votre fournisseur de services réseau. Afin de tirer le meilleur parti de ces services,

vous devez vous y abonner auprès de votre fournisseur de services, qui vous communiquera les instructions nécessaires pour les utiliser.

## Informations sur le support technique Sonim

Pour plus d'informations sur le support technique et les produits, visitez le site Web [www.sonimtech.com](http://www.sonimtech.com).

## Utiliser ce guide efficacement

Imprégnez-vous de la terminologie et des symboles utilisés dans ce guide afin d'utiliser votre téléphone plus efficacement.

---

### PAGE D'ACCUEIL

---

Cet écran s'affiche lorsque le téléphone est inactif.

### APPUYEZ SUR

---

Signifie appuyer sur une touche et la relâcher immédiatement. Par exemple, « Appuyez sur 2 » signifie que vous devez appuyer sur la touche du clavier présentant le chiffre 2 et les lettres ABC.

---

## SÉLECTIONNEZ

Signifie que vous devez appuyer sur la touche de sélection gauche ou droite pour appliquer la commande indiquée au bas de l'écran. La touche de navigation centrale peut également être utilisée pour sélectionner les options. Par exemple, si ce guide indique Sélectionner **Menu > Messages > Rédiger un message**, vous devez appuyer sur la touche de sélection de gauche pour sélectionner Menu, aller à Messages puis appuyer sur la touche de sélection de gauche, aller à Écrire un message, puis appuyer sur la touche de sélection de gauche. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche de sélection droite.

APPUYER ET  
MAINTENIR  
ENFONCÉ

Signifie qu'il faut appuyer sur une touche et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes avant de la relâcher. Cette action est généralement utilisée lorsque vous essayez d'allumer/d'éteindre le téléphone ou lorsque vous utilisez les raccourcis pour accéder à des fonctions spécifiques. Par exemple, appuyez sur la touche 1 tout en la maintenant enfoncée pour accéder à la messagerie vocale.

OPTIONS DE  
MENU

Appuyer sur Options pour faire apparaître les options de menu à l'écran. Les touches de sélection sont utilisées pour effectuer l'option indiquée.

## OPTION MENU

Signifie qu'il faut appuyer sur la **touche de sélection gauche** pour sélectionner l'option **Menu** ou appuyer sur la touche Menu (au centre) pour obtenir le même résultat.

UN ÉLÉMENT DE  
MENU SUIVI DE  
TROIS POINTS  
(...)

Signifie que d'autres options sont disponibles, mais qu'une seule d'elles a été mentionnée dans le guide.



Représente une remarque.

## Options fréquemment utilisées dans les éléments de menu

Les actions suivantes sont couramment utilisées dans les divers éléments de menu :

|                |                                                                                                                         |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RETOUR         | Affiche l'écran précédent.<br>Utilisez la touche de sélection de droite pour exécuter cette fonction.                   |
| EFFACER        | Supprime les données, caractère par caractère.<br>Utilisez la touche de sélection droite pour effectuer cette fonction. |
| OK             | Confirme une action.<br>Utilisez la touche de sélection gauche ou la touche Menu pour effectuer cette fonction.         |
| TOUCHE EFFACER | Utilisez cette touche pour effacer lors de l'édition d'un message ou effacer un article sélectionné dans une liste.     |
| TOUCHE RETOUR  | Utilisez cette touche pour afficher l'écran précédent.                                                                  |

Veuillez prendre connaissance des consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser le téléphone. Ces consignes fournissent des détails pour utiliser votre téléphone en toute sécurité et dans le respect des exigences légales relatives à l'utilisation des téléphones portables.



N'utilisez pas le téléphone dans une station-service. Respectez les restrictions d'usage des équipements radio lorsque vous vous trouvez dans un dépôt de carburant, une usine chimique ou dans le cadre d'opérations de dynamitage.



Des interférences électriques peuvent vous empêcher d'utiliser le téléphone. Suivez les restrictions d'usage des téléphones portables dans les hôpitaux et près des équipements médicaux.



Éteignez votre téléphone lorsque vous voyagez en avion. Les téléphones portables peuvent

provoquer des interférences ou représenter un danger en avion. Le téléphone peut être utilisé en mode Vibreur seulement à bord d'un aéronef.



N'exposez pas la batterie à des températures élevées (de plus de 60 °C).



Respectez les règles de sécurité routière. Ne tenez pas et n'utilisez pas de téléphone lorsque vous conduisez ; arrêtez-vous d'abord dans un endroit sûr. Ne parlez pas à l'aide d'un kit mains libres lorsque vous conduisez.



Évitez d'utiliser votre téléphone à proximité d'appareils médicaux personnels, tels que les stimulateurs cardiaques ou les appareils auditifs.



Utilisez uniquement des accessoires de chargement approuvés Sonim XP1300 CORE pour charger votre téléphone et éviter de l'endommager.



Le symbole de la poubelle barrée indique que dans les pays de l'Union européenne, ce produit, ainsi que toute amélioration portant ce symbole, ne peuvent pas être jetés avec les déchets non triés, mais doivent être éliminés dans une structure de récupération et de recyclage appropriée en fin de vie.



Assurez-vous que seul du personnel qualifié installe et répare votre téléphone.



Le Sonim XP1300 CORE est étanche à l'eau et peut être immergé à 2 mètres pendant 30 minutes.

- Assurez-vous de bien fermer le couvercle en caoutchouc du connecteur de charge et du connecteur audio, pour éviter que de l'eau ne pénètre sur ces connecteurs lorsque l'appareil est immergé dans l'eau
- Des gouttes d'eau peuvent apparaître par condensation sous le couvercle de l'écran si le téléphone est immergé dans de l'eau très froide. Elles n'indiquent pas de fuite et disparaîtront à température ambiante.

L'appareil Sonim XP1300 CORE est résistant à l'eau et à la poussière et robuste. Toutefois, il n'est ni étanche à la poussière, ni incassable en cas de fort impact. Pour obtenir les meilleurs résultats possible et faire durer votre XP1300 CORE, il est préférable de le protéger contre l'eau salée, la poussière et les impacts trop forts.



Faites des copies de sauvegarde des informations importantes stockées sur votre téléphone ou conservez-en une trace écrite.

## Performance de la batterie

Une batterie rechargeable alimente votre appareil. Utilisez la batterie uniquement dans le but qui lui est destiné. N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé. Si la batterie est totalement déchargée, quelques minutes peuvent s'écouler avant que le témoin de charge ne s'affiche à l'écran ou avant que des appels ne puissent être émis. Les performances maximales d'une nouvelle batterie sont uniquement atteintes après deux ou trois cycles de chargement et déchargement complets. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle peut éventuellement s'user. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil si vous ne l'utilisez pas. Ne laissez pas la batterie totalement chargée connectée au chargeur car le fait de la surcharger peut limiter sa durée de vie. Si vous ne l'utilisez pas, une batterie totalement chargée peut se décharger à la longue.

## Remplacement de la batterie

Lorsque vous remarquez que l'autonomie de la batterie en conversation et en veille s'affaiblit, remplacez cette dernière par une batterie Sonim d'origine. Si vous utilisez une batterie de remplacement pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant longtemps, connectez le chargeur, puis déconnectez-le et reconnectez-le pour commencer à charger la batterie.

## Éviter les courts-circuits

Ne court-circuitez pas la batterie. Un court-circuit accidentel peut survenir lorsqu'un objet métallique tel qu'une pièce, un trombone ou un stylo entraîne la connexion directe des bornes positive (+) et négative (-) de la batterie. (La batterie présente alors comme des bandes métalliques.) Un court-circuit peut se produire, par exemple, lorsque vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou votre sac. Un court-circuit au niveau

des bornes peut endommager la batterie ou l'objet s'y connectant.

## Éviter les températures élevées

Si vous laissez la batterie dans des endroits chauds ou froids, comme dans une voiture en plein été ou en hiver, l'autonomie et la durée de vie de la batterie s'en trouveront affectées. Essayez toujours de conserver la batterie entre 15 °C et 25 °C. Un appareil sur lequel vous installez une batterie chaude ou froide peut ne plus fonctionner temporairement, même si celle-ci est totalement chargée. Les performances de la batterie se trouvent particulièrement limitées si les températures sont largement en-dessous de 0 °C.

## Destruction de la batterie

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Les batteries peuvent également exploser si elles sont endommagées. Jetez les batteries conformément aux réglementations locales et recyclez-les si possible. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Ne démontez pas, n'ouvrez pas, ne broyez pas les cellules, ni les batteries. Si la batterie fuit, évitez formellement tout contact du liquide avec votre peau ou vos yeux. En cas de fuite ou de danger, appelez immédiatement un médecin.

## Appareils médicaux personnels

Les téléphones portables peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et autres implants médicaux. Évitez de placer le téléphone portable sur le stimulateur cardiaque, par exemple, dans votre poche de poitrine. Lorsque vous utilisez le téléphone, placez-le sur l'oreille opposée à l'emplacement du stimulateur cardiaque. Si vous conservez une distance minimale de 15 cm entre le téléphone et le stimulateur

cardiaque, le risque d'interférence est limité. Si vous pensez qu'une interférence se produit, éteignez immédiatement le téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre cardiologue. Pour d'autres conseils médicaux, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil. Lorsque les conditions l'imposent, notamment dans les hôpitaux et les avions, respectez les consignes et éteignez l'appareil ou désactivez la fonction d'émetteur radio. Les équipements utilisés dans ces lieux particuliers peuvent être sensibles aux ondes radio émises par votre appareil et cesser de fonctionner. De même, respectez les restrictions d'usage dans les stations services ou autres zones à atmosphère inflammable ou lorsque vous vous trouvez près d'appareils électro-explosifs.

## Sécurité des enfants

Interdisez aux enfants de jouer avec votre téléphone portable ou ses accessoires. Tenez-le hors de leur portée. Ils pourraient se blesser ou blesser un tiers ou pourraient endommager le téléphone ou ses accessoires par accident. Votre téléphone portable et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces susceptibles de se détacher et représentent un risque d'étranglement.

## Appels d'urgence

Les téléphones portables fonctionnent grâce aux signaux radio qui peuvent ne pas être disponibles dans toutes les conditions. Ne comptez donc jamais uniquement sur un téléphone portable pour les communications vitales (par exemple, les urgences médicales). Les appels d'urgence peuvent ne pas être accessibles dans toutes les zones, sur tous les réseaux cellulaires ou lorsque certains services réseau et/ou fonctions du téléphone sont utilisés. Vérifiez cela auprès de votre fournisseur de services local.

## Informations SAR

**XP1300 a été certifié conforme à la réglementation gouvernementale en matière d'exposition aux ondes radio.**

Lors d'une communication par le réseau sans fil, ce téléphone mobile émet par le biais des ondes de radiofréquence de faibles niveaux d'énergie radio. Le Taux d'absorption spécifique, TAS, est la quantité d'énergie RF absorbée par le corps lors de l'utilisation du téléphone. Il est exprimé en watts/kilogramme (W/kg).

De nombreux gouvernements ont adopté des consignes de sécurité internationales complètes développées par des organes scientifiques, tels que l'ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) et l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.). Ces études scientifiques ont été soumises à des évaluations périodiques et approfondies. Ces consignes définissent les niveaux d'exposition aux ondes radios tolérés pour l'ensemble de la population.

Les tests SAR ont été menés d'après des méthodes standard avec une transmission téléphonique fonctionnant au niveau de puissance certifié le plus élevé sur toutes les bandes de fréquence employées.

**Ces données SAR concernent les résidents de tous les pays qui ont adopté la limite de SAR recommandée par l'ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), notamment l'Union européenne, le Japon, le Brésil et la Nouvelle-Zélande.**

La limite préconisée par l'ICNIRP est de 2,0 W/kg sur une moyenne de 10 g de matière.

Plus haute valeur SAR pour le téléphone Sonim XP1300-E-R1 lors des tests d'utilisation par Sonim :

- A l'oreille 0,601 W/kg (10g).
- Porté au corps, 0,260 W/kg (10 g) pour les appels vocaux et 0,243 W/kg (10 g) pour les appels de données, à condition que le téléphone soit utilisé avec un accessoire non métallique et le combiné porté à au moins 1,5 cm du corps, ou avec l'accessoires Sonim d'origine destiné à ce téléphone et porté au corps.

### **Ces données SAR concernent les personnes résidant aux États-Unis et au Canada.**

Dans ces deux pays, la limite de SAR pour les téléphones portables à usage public est de 1,6 watts/kilogramme sur une moyenne de un gramme de matière. Cette norme intègre une marge de sécurité qui offre une protection supplémentaire au public et justifie les écarts de mesure.

Avant d'être commercialisé auprès du public américain, un modèle de téléphone doit être testé et recevoir de la FCC (Federal Communications Commission) une certification qui confirme qu'il ne dépasse pas la limite établie selon la réglementation gouvernementale en matière d'exposition fiable et sécurisée. Les tests sont effectués dans les positions et les attitudes (c'est-à-dire, port à l'oreille et sur le corps) exigées par la FCC pour chaque modèle. La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour le modèle XP1300-A-R1 incluant tous les niveaux SAR évalués en conformité avec les normes d'émission de fréquences radio de la FCC. Même si des différences peuvent être constatées entre les niveaux SAR des divers appareils téléphoniques, tous les téléphones portables bénéficiant d'une autorisation d'équipement de la FCC sont conformes à la réglementation en matière de sécurité d'exposition.

Valeur SAR la plus élevée lors des tests Sonim réalisés pour le téléphone XP1300-A-R1 :

- A l'oreille 0,903 W/kg (1 g).
- Porté au corps, 0,657 W/kg (1 g) pour les appels vocaux et 0,555 W/kg (1 g) pour les appels de données.

Les mesures de port sur le corps ont lieu en cours d'utilisation et de port du téléphone dans un accessoire Sonim fourni ou préconisé pour l'utilisation de ce téléphone.

## Mise en route

Cette section fournit des informations sur l'utilisation de votre téléphone Sonim XP1300 CORE.

La liste des éléments dans le coffret de votre téléphone Sonim XP1300 CORE est :

- CD du guide de l'utilisateur
- Papillon Sonim de garantie de 3 ans
- Guide de démarrage rapide
- Carte d'enregistrement
- Lettre de bienvenue
- Tournevis
- Micro-casque câblé
- Câble USB
- Chargeur
- Clip de ceinture

## Utilisation de la batterie

- Utilisez seulement une batterie certifiée Sonim XP1300 CORE conçue pour ce modèle de téléphone.
- L'utilisation d'autres types de batteries pourrait annuler les termes de la garantie de votre téléphone et provoquer des dommages.
  - Il est conseillé de ne pas exposer la batterie à des températures extrêmes et de la protéger contre l'humidité.
- Conservez la batterie hors d'atteinte des enfants.

## Insertion de la batterie

# 1

### Dévisser le couvercle

Pour ouvrir le couvercle de la batterie, pivotez les deux vis du couvercle de la batterie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir figure). Parfois, le couvercle de la batterie peut être difficile à ôter et vous demandera quelques efforts. Vous pouvez utiliser le tournevis qui vous est fourni pour ôter les vis.



# 2

### Soulever le couvercle

Soulevez le rabat qui couvre la batterie.



# 3

### Insérer la batterie

Insérez la batterie dans son emplacement de sorte que les trois contacts métalliques de la partie supérieure de la batterie soient alignés avec ceux du compartiment de la batterie.



## 4 Refermer le couvercle

Refermez le couvercle de la batterie. Pivotez les vis du couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous pouvez utiliser le tournevis qui vous est fourni pour resserrer les vis. Veillez à ne pas trop serrer les vis.

### Retirer la batterie

Suivez les étapes 1 et 2 de la rubrique « Insertion de la batterie » à la page 15.

Pour retirer la batterie, soulevez le rabat au dos du téléphone et faites d'abord sortir la partie inférieure de la batterie du compartiment.

Vous pouvez alors la retirer.

Suivez l'étape 4 de la rubrique « Insertion de la batterie » à la page 15 pour refermer le couvercle.

### Chargement de la batterie

La batterie fournie avec votre téléphone portable n'est pas totalement chargée. Nous vous recommandons de charger votre téléphone portable durant 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.



Le téléphone avec une batterie complètement chargée peut rester en mode veille jusqu'à un maximum 1500 heures. Si la batterie est complètement déchargée, l'apparition de l'icône de chargement peut prendre plusieurs minutes lorsque le chargeur est branché.

## 1 Insérer le chargeur

Insérez la prise du chargeur dans une prise de courant.

## 2 Aligner

Insérer le mini connecteur USB du chargeur dans la prise située sur le côté gauche de l'appareil.



## 3 Chargement en cours

Si la batterie est en train de charger alors que votre téléphone est éteint, seule l'icône de la batterie s'affiche (voir figure ci-contre).



## 4 Icône de chargement

Si la batterie est en train de charger tandis que votre téléphone est allumé, vous remarquerez que des barres se déplacent sur l'icône charge de la batterie (visible sur l'écran d'accueil), ce qui indique que le chargement de la batterie est en cours.

Lorsque le téléphone est totalement chargé, les barres de l'icône de charge de la batterie arrêtent bouger. Vous pouvez alors déconnecter le chargeur du téléphone.



**ATTENTION** : Le chargement de la batterie peut présenter un risque d'explosion si cette dernière a été remplacée par une batterie de type incorrect.

### Définir l'alerte batterie

Lorsque vous définissez l'alerte batterie, une alerte vous avertit lorsque la charge de la batterie devient faible. Pour paramétrer l'alerte de batterie, sélectionnez **Menu > Profils > Général > Personnaliser > Tonalités supplémentaires > Alerte**. Sélectionnez pour activer cette alerte.

### Votre carte SIM

Achetez une carte SIM auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. La carte SIM est utilisable dans tous les téléphones GSM. Votre numéro de téléphone et vos informations d'inscription utilisateur resteront toujours les mêmes.

### Insertion de la carte SIM

1

#### Mise hors tension du téléphone

Vérifiez que le téléphone est éteint.



2

#### Soulever le couvercle

Soulevez le couvercle de la batterie et retirez cette dernière. Pour obtenir des instructions, reportez-vous à la rubrique « **Insertion de la batterie** » à la **page 15**.

3

#### Placer la carte SIM

Pour placer la carte SIM, tirez-la vers le haut dans l'emplacement prévu à cet effet, sous la batterie.

4

#### Verrouiller le couvercle

Remettez la batterie et le couvercle en place. Tournez les vis du couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

## Retrait de la carte SIM

1

### Fermer le téléphone

Vérifiez que le téléphone est éteint.

---

2

### Soulever le couvercle

Soulevez le couvercle de la batterie et retirez cette dernière. Pour obtenir des instructions, reportez-vous à la rubrique « **Insertion de la batterie** » à la **page 15**.

---

3

### Retirer la carte SIM

Retirez la carte SIM en la tirant vers le bas pour l'extraire de son emplacement

---

4

### Verrouiller le couvercle

Remettez la batterie et le couvercle en place.

---

# Composantes du téléphone Sonim XP1300 CORE

Le clavier du Sonim XP1300 CORE possède 11 touches de fonction et 12 touches alphanumériques.

Le côté gauche du téléphone comporte une touche ; le côté droit en contient trois.



# Composantes du téléphone Sonim XP1300 CORE



# Clavier Sonim XP1300 CORE

La figure ci-dessous identifie les touches différentes dans le clavier du téléphone.



Certaines fonctions ne sont activées qu'avec la carte SIM.

## Mise en marche

Lorsque le téléphone est mis en marche, il essaye de s'enregistrer avec le réseau. Après un enregistrement réussi, le nom du fournisseur de service s'affiche.

## Écran d'accueil

Certaines informations s'affichent lorsque le téléphone est en mode veille. Par exemple, le nom du fournisseur de services, la date et l'heure, l'état de charge de la batterie, la connectivité GPRS. D'autres indicateurs peuvent être affichés (si la fonction est activée), tels que l'alarme, le transfert d'appel, etc.



1. ICÔNES D'AFFICHAGE
2. INDICATEUR DE CHARGE DE LA BATTERIE
3. FOURNISSEUR DE SERVICES
4. COMMANDE TSD
5. COMMANDE TSG
6. DATE ET JOUR
7. HEURE
8. INDICATEUR
9. D'INTENSITÉ DU SIGNAL

## Opérations dans l'écran d'accueil

Vous pouvez accéder aux éléments suivants à partir de l'écran d'accueil.

| Appuyez sur                | Pour accéder à          |
|----------------------------|-------------------------|
| Touche Menu                | Menu principal          |
| Touche de sélection gauche | Menu principal          |
| Touche de sélection droite | Noms                    |
| Touche Décrocher/Envoi     | Liste des appels        |
| Flèche Haut                | Calendrier              |
| Flèche Bas                 | Répertoire téléphonique |
| Flèche Droite              | Écrire un message       |
| Flèche Gauche              | Radio FM                |



Les quatre fonctions effectuées à l'aide des flèches de navigation sont définies en tant que valeurs d'usine, mais vous pouvez les modifier. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Touche dédiée**. Sélectionnez la touche fléchée nécessaire et sélectionnez **Modifier**.



Vous ne pouvez pas utiliser les touches à flèches lorsqu'un message, par exemple : 1 appel manqué, s'affiche à l'écran.

## Paramètres de base

Lorsque vous allumez votre téléphone, le nom du fournisseur de services s'affiche.

## Paramètres de sécurité

Pour empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone, définissez un code PIN. Le code PIN est fourni par l'opérateur.

1. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres de sécurité > Protection PIN > Activée**. Entrez le code PIN. Sélectionnez **OK**. Une fois le code PIN défini, vous devrez le saisir à chaque fois que vous allumerez votre téléphone. Si vous ne tapez pas le bon code PIN, vous ne pourrez pas accéder au téléphone.
2. Pour modifier le code PIN, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres de sécurité > Modifier PIN**. Vous pouvez modifier les codes de PIN et PIN2. Contactez votre fournisseur de services.

## Mode Fonction verrouillage

En mode Fonction verrouillage, la saisie d'un mot de passe suffit pour déverrouiller le téléphone.

Pour entrer le mot de passe de verrouillage du téléphone, sélectionner **Menu > Paramètres > Paramètres de sécurité > Verrouillage du téléphone**. La touche sélectionnée est assignée au verrouillage du téléphone. Appuyez sur cette touche pour verrouiller le téléphone. Entrez le mot de passe pour le déverrouiller.



Le mot de passe par défaut pour le verrouillage du téléphone est **1234**.

Si le verrouillage du téléphone est activé, chaque fois que vous allumez le téléphone, celui-ci vous demandera d'entrer votre mot de passe.

### Verr. clavier auto.

Pour verrouiller le clavier, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Verrouillage automatique du clavier**. Vous pouvez choisir de désactiver ce verrouillage en sélectionnant **Aucun** ou d'activer cette fonction en réglant l'heure.

Vous pouvez également appuyez sur la touche « \* » et la maintenir enfoncée pour verrouiller le clavier.

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur « **LSK** » puis sur « \* ».

### Date et heure

Pour régler la date et l'heure, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Date et heure > Régler la date/heure**.

### Mode Silencieux

En mode Silencieux, les alertes relatives aux appels, à l'organiseur, aux SMS et à l'état de la batterie ne fonctionnent pas. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils > Silencieux**.

## Fonctions du clavier

Le tableau suivant présente les différentes touches et leurs fonctions correspondantes :

| Touche du clavier                                                                                                          | Opérations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>TOUCHE MARCHE/ARRÊT/FIN D'APPEL</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour terminer un appel (GSM).</li><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche et <b>maintenez-la enfoncée</b> pendant plus de 5 secondes pour allumer ou éteindre le téléphone portable.</li><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche en mode Menu ou Modifier pour revenir au mode veille.</li><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour rejeter un appel entrant.</li></ul>                                                                      |
| <br><b>ACCEPTER/ENVOYER</b>                | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour répondre à un appel entrant.</li><li>• Après avoir saisi un numéro de téléphone, <b>appuyez</b> sur cette touche pour appeler.</li><li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche en mode veille pour accéder à la liste des appels.</li></ul>                                                                                                                                                                                                 |
| <br><b>TSG/TSD</b>                         | <p>Ces touches se trouvent juste sous l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appuyez</b> sur la touche de sélection gauche (TSG) ou sur la touche de sélection droite (TSD) pour sélectionner la fonction indiquée au bas de l'écran. Les fonctions indiquées peuvent varier selon les différentes définitions de programme.</li><li>• <b>Appuyez sur TSG</b> pour accéder au menu principal, en mode veille.</li><li>• <b>Appuyez sur RSK</b> pour accéder aux Noms en mode de veille.</li></ul> |
| <br><b>EFFACER (C)</b>                     | <p>Cette touche se trouve sous la touche LSK.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez sur cette touche pour effacer le texte pendant l'édition d'un message</li><li>• Appuyez sur cette touche pour effacer un article sélectionné dans une liste.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br><b>RETOUR</b>                          | <p>Cette touche se trouve sous la touche RSK. Appuyez sur cette touche pour faire apparaître l'écran précédent.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Touche du clavier                                                                                                    | Opérations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>TOUCHE MENU (CENTRE)</b></p>  | <p>Elle se trouve au centre des touches de navigation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche en mode veille pour entrer dans le menu principal.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche lorsque vous avez besoin de sélectionner ou de désélectionner une case.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour effectuer des tâches similaires à celles de la touche de sélection gauche.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour sélectionner la commande OK.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <p><b>TOUCHES DE NAVIGATION</b></p> | <p>Les touches de sélection gauche et droite, les touches Marche/Arrêt entourent ce groupe de touches. Des flèches sont dessinées sur ces touches pour indiquer la direction du défilement des informations qui s'affichent à l'écran.</p> <p><b>HAUT/BAS</b></p> <p>Appuyez sur ces touches pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas dans l'éditeur de texte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche pour afficher les pages dans l'éditeur de texte.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur ces touches pour parcourir les menus/listes au même niveau.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur ces touches pour afficher l'image précédente ou suivante lors de la prévisualisation d'images.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur ces touches pour parcourir le menu principal.</li> </ul> <p><b>GAUCHE/DROITE</b></p> <p>Appuyez sur ces touches pour parcourir les onglets.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez</b> sur ces touches pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite dans l'éditeur de texte.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur ces touches pour parcourir le menu principal.</li> </ul> |
| <p><b>TOUCHES NUMÉRIQUES</b></p>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez</b> sur les touches requises pour saisir le numéro de téléphone de votre choix et appuyez pour effectuer un appel. Vous pouvez également entrer le numéro et sélectionner <b>Option &gt; Appel</b> pour composer le numéro.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur une touche numérique pour accéder au raccourci attribué.</li> <li>• <b>Appuyez</b> sur une touche numérique et maintenez-la enfoncée pour créer des raccourcis à partir des options disponibles.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Touche du clavier                                                                | Opérations                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée en mode veille pour accéder à votre messagerie vocale.</li> <li>Lorsque vous tapez du texte, appuyez sur cette touche pour taper un espace.</li> </ul> |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour régler les tonalités sonores.                                                                                                                                                                                |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder au menu Profils.                                                                                                                                                                                     |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour régler l'alarme.                                                                                                                                                                                             |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder à la calculatrice.                                                                                                                                                                                   |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder à Bluetooth.                                                                                                                                                                                         |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder au navigateur WAP.                                                                                                                                                                                   |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder aux raccourcis.                                                                                                                                                                                      |
|  | Appuyez et maintenez enfoncée pour sélectionner la langue souhaitée.                                                                                                                                                                            |



Les fonctions prédéfinies ci-dessous des touches numériques (2 à 9) peuvent être modifiées uniquement pour la fonction de numérotation accélérée.

| Touche du clavier                                                                | Opérations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Appuyez</b> sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour afficher un signe « + » et composer un numéro international.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez</b> sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour verrouiller le clavier.</li> <li>• Lorsque le rétroéclairage est allumé, appuyez sur LSK puis sur cette touche pour déverrouiller le clavier.</li> <li>• Lorsque vous tapez du texte, <b>appuyez</b> sur cette touche pour afficher des caractères spéciaux, tels qu'un point, une virgule, etc. <b>Appuyez</b> sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour afficher les langues de saisie du texte.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuyez et maintenez enfoncée</b> en mode de veille pour activer/désactiver le mode Réunion.</li> <li>• Lorsque vous tapez du texte, <b>appuyez</b> sur cette touche pour basculer entre les majuscules, les minuscules ou le format numérique. <b>Appuyez</b> sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour activer le mode T9.</li> </ul>                                                                                                                                  |

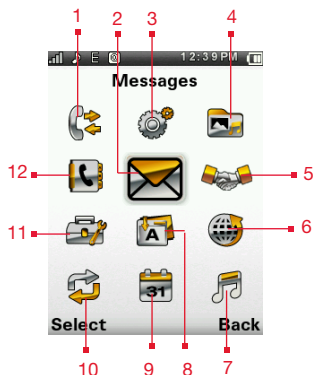
## Votre téléphone XP1300

Ce modèle est un téléphone au format classique avec un seul écran LCD. Le champ graphique de l'écran contient 220 (l) et 340 (h) pixels. La technologie TFT utilisée affiche 64 000 couleurs.

## Menu principal

Pour accéder au menu du téléphone, appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le menu principal et les neuf éléments qu'il contient :

### Icônes du menu principal



1. APPELS
2. MESSAGES
3. PARAMÈTRES
4. MES DOCS
5. PROFILS
6. NAVIGATEUR
7. MUSIQUE
8. APPLICATIONS
9. CALENDRIER
10. CONNECTIVITE
11. OUTILS
12. RÉPERTOIRE

## Pictogrammes de l'écran d'accueil

Les pictogrammes de l'écran d'accueil sont visibles lorsque le téléphone est en mode veille. Certaines icônes indiquent l'état de certains composants du téléphone, par exemple, l'indicateur de charge de la batterie, l'indicateur d'état du réseau, la date et l'heure, etc. D'autres sont affichées uniquement si le service correspondant est activé.



Le tableau ci-dessous décrit les témoins d'affichage dans la barre supérieure de l'écran d'accueil du téléphone Sonim XP1300 CORE. Ces icônes dépendent du thème sélectionné.

| Icône Picto-grammes                                                                                                                                                  | Nom               | Description                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <b>Batterie</b>   | Trois barres claires indiquent l'état de charge maximal de la batterie. Des barres grisées indiquent l'affaiblissement de la charge de la batterie.         |
|                                                                                      | <b>Itinérance</b> | Cette icône s'affiche uniquement lorsque votre téléphone est inscrit auprès d'un réseau non domestique.                                                     |
| <br> | <b>GPRS</b>       | Un E qui apparaît sur le fond blanc indique que le téléphone est connecté à un GPRS. Un E qui apparaît sur un fond noir indique que le GPRS est déconnecté. |
|                                                                                      | <b>Réveil</b>     | Indique que vous avez activé le réveil.                                                                                                                     |
|                                                                                      | <b>Réunion</b>    | Indique que le téléphone est en mode réunion.                                                                                                               |

| Icône Picto-grammes                                                               | Nom                                                   | Description                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Transfert d'appel</b>                              | Indique que le fonction de transfert d'appel est activée                                                          |
|  | <b>Message non lu</b>                                 | Indique des messages non lus dans la boîte de réception.                                                          |
|  | <b>Message vocal</b>                                  | Indique un nouveau message vocal.                                                                                 |
|  | <b>Bluetooth oreillette</b>                           | Indique que la fonction Bluetooth est active.                                                                     |
|  | <b>Bluetooth Connectivité kit voiture/ oreillette</b> | Indique que votre appareil est couplé et connecté à un kit voiture ou une oreillette avec connectivité Bluetooth. |
|  | <b>Oreillette filaire</b>                             | Indique qu'une oreillette filaire est connectée.                                                                  |
|  | <b>Vibrer et sonner/ Sonne &amp; Vibre</b>            | Indique que le téléphone vibrera, puis sonnera.                                                                   |

| Icône Picto-grammes                                                              | Nom         | Description                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>EDGE</b> | Indique que le paquet de données de session est active et fonctionnalité EDGE est disponible dans la cellule. |
|  | <b>GPRS</b> | Indique que le paquet de données de session est active et GPRS fonctionnalité est disponible.                 |

Le tableau suivant décrit les pictogrammes disponibles dans l'écran d'appel GSM du téléphone XP1300 CORE :

| Pictogrammes                                                                     | Nom                       | Description                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------|
|  | <b>Appel actif</b>        | Indique un appel actif.                   |
|  | <b>Appel en attente</b>   | Indique un appel en attente.              |
|  | <b>Haut parleur coupé</b> | Indique un appel dont le son a été coupé. |
|  | <b>Appel mains libres</b> | Indique un appel mains libres.            |

Le tableau suivant décrit les pictogrammes disponibles dans l'écran d'accueil du téléphone XP1300 CORE :

| Icône Pictogrammes                                                                | Nom                      | Description                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
|  | <b>Appel entrant</b>     | Indique un appel entrant.    |
|  | <b>Appel sortant</b>     | Indique un appel sortant.    |
|  | <b>Appels en absence</b> | Indique un appel en absence. |

## Principales opérations sans votre carte SIM

### Menus accessibles

Vous pouvez accéder aux menus suivants sur le téléphone sans utiliser la carte SIM :

- Paramètres
  - Paramètres du téléphone
  - Paramètres de sécurité
- Mes docs
- Profils
- Outils
- Applications
- Connectivité
- Calendrier
- Musique

## Appels

Cette section fournit des informations sur la gestion des appels.

### Composer un numéro

1. Utilisez les touches numériques pour composer le numéro et appuyez sur .
2. Vous pouvez également entrer le numéro de téléphone souhaité et sélectionner **Option > Appel**.

### Composer un numéro international

**Appuyez** sur la touche numérique 0 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le signe + s'affiche. Entrez le code Pays, le code de Zone (sans le faire précéder du 0) et le numéro de téléphone, et appuyez sur  ou sélectionnez **Option > Appel**.

### Composer un numéro via les Contacts

Vous pouvez composer un numéro directement à partir des Contacts.

#### Pour trouver un numéro de téléphone :

1. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez Noms. Faites défiler jusqu'au numéro souhaité.
2. Appuyez sur  pour composer le numéro OU composez le numéro OU sélectionnez **Option > Appel** OU appuyez sur la touche d'appel simplifié. Appuyez sur  ou sélectionnez **Fin** pour vous déconnecter.

### Composez un numéro via l'Histoire des appels

L'Histoire des appels comporte des listes distinctes pour Tous appels, Appels manqués, Appels composés et Appels reçus.

1. Pour accéder à l'historique des appels, appuyez sur  OU sélectionnez **Menu > Appels > Historiques des appels**. L'ensemble de l'historique des appels s'affiche alors.
2. Sélectionnez une liste, recherchez le numéro et appuyez sur  pour composer le numéro.

### Gestion de la liste d'appels

Les contacts dans l'historique des appels proposent les options suivantes :

- **Afficher** : Vous pouvez consulter les détails de l'appel, comme le type d'appel, le nom, le numéro, l'heure de l'appel, la durée de l'appel et le nombre d'appels.
- **Appel** : Vous pouvez appeler le contact sélectionné.
- **Envoyer un SMS** : Vous pouvez envoyer un SMS au numéro. Entrez le SMS et sélectionnez Options pour afficher les options du SMS et l'envoyer conformément à ces options.
- **Envoyer un message multimédia** : Vous pouvez envoyer un MMS à ce numéro. Entrez le MMS et sélectionnez Option pour faire apparaître les options MMS et l'envoyer en conséquence.
- **Enregistrer** : Vous pouvez enregistrer le numéro dans les Contacts (si cela n'est déjà fait).
- **Éditer avant appel** : vous pouvez modifier le numéro avant de le composer.
- **Supprimer** : Vous pouvez effacer le numéro de l'historique des appels.
- **Supprimer tous** : Vous pouvez effacer tous les numéros de l'historiques des appels.

## Compteurs d'appels

- Pour afficher la durée totale du dernier appel, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Compteurs d'appels > Dernier appel**.
- Pour afficher la durée totale passée en appels sortants, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Compteurs d'appels > Appels composés**.
- Pour afficher la durée totale passée en appels entrants, sélectionnez **Menu > Appels > Historiques des appels > Compteurs d'appels > Appels reçus**.
- Pour remettre la durée de tous les appels à zéro, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Compteurs d'appels > Réinitialiser tout**.

## Paramètres d'appel

### Réponse automatique

Lorsque la fonction de réponse automatique est activée, vos appels entrants reçoivent automatiquement une réponse. Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Réponse auto écouteur > Activée**.

### Réponse par toutes touches

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche .

Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Réponse auto écouteur > Activée**.



Une pression longue sur le bouton Marche/Arrêt  au cours d'un appel GSM terminera l'appel, mais n'éteindra pas le téléphone

## Appel mis en attente

Lorsque la fonction App. mis en attente est activée et que vous êtes en communication, le message **App. mis en attente** et le numéro s'affichent lorsque vous recevez un appel entrant.

1. Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Appel en attente > Activer**.
2. Pour annuler cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Appel en attente > Désactiver**. Vous ne serez plus sollicité lorsque vous recevrez un appel entrant alors que votre téléphone est occupé. L'appelant recevra un signal indiquant que vous êtes occupé.
3. Pour vérifier l'état des appels en attente, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Appel en attente > État de demande**.

## ID appelant

Lorsque vous passez un appel, vous pouvez choisir ou non d'afficher votre ID Pour le destinataire.

Pour afficher votre ID pour le destinataire, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > ID appelant > Afficher ID**.

**Pour cacher votre ID au destinataire, sélectionnez Menu > Appels > Paramètres des appels > ID appelant > Cacher ID.**

Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > ID appelant > Définir par réseau pour permettre à l'opérateur réseau de définir les paramètres ID appelant**.

## Transfert d'appel

Vous pouvez transférer vos appels entrants vers un nouveau numéro ou vers un numéro figurant dans vos

Contacts, à condition que votre opérateur réseau prenne ce service en charge. Pour accéder aux paramètres de transfert d'appel, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres d'appel > Transfert d'appel**. Les options de transfert d'appel sont mentionnées ci-dessous :

| Option de transfert d'appel        | Fonction                                                                                                                     |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tous appels vocaux</b>          | Tous les appels entrants sont transférés vers un numéro prédéfini.                                                           |
| <b>Si injoignable</b>              | Les appels sont transférés lorsque votre téléphone est éteint ou si vous vous trouvez en dehors de votre zone de couverture. |
| <b>En cas de non réponse</b>       | Les appels sont transférés lorsque vous ne répondez pas aux appels entrants.                                                 |
| <b>Si occupé</b>                   | Les appels sont transférés lorsque votre téléphone est occupé.                                                               |
| <b>Annuler tous les transferts</b> | L'option de transfert d'appel est désactivée.                                                                                |



Lorsque la fonction de transfert d'appel est activée, l'icône  est affichée en haut de l'écran quand le téléphone est en mode Veille.

## Blocage d'appels

Vous pouvez définir la fonction Blocage d'appel pour tous les appels sortants, les appels internationaux, les appels locaux et les appels Domicile seulement.

1. Pour définir les paramètres du blocage d'appel, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des**

**appels > Blocage d'appel**. Sélectionnez l'option de blocage d'appel souhaitée.

2. Entrez un mot de passe de restriction (Votre opérateur réseau fournit ce service avant que vous n'utilisiez cette fonction). Ce mot de passe sera envoyé au réseau pour vérification. Les options de blocage d'appels sont mentionnées ci-dessous :

| Option de blocage d'appels                 | Fonction                                                                                                                                |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Appels sortants</b>                     | Tous les appels sortants, ou les appels internationaux ou les appels locaux peuvent être bloqués, à l'exception de l'appel du domicile. |
| <b>Appels entrants</b>                     | Tous les appels entrants ou appels entrants en itinérance peuvent être bloqués.                                                         |
| <b>Annul. blocage</b>                      | Annule le blocage d'appels.                                                                                                             |
| <b>Modifier le mot de passe de blocage</b> | Vous pouvez modifier le mot de passe de blocage en entrant un nouveau mot de passe.                                                     |

## Composition de numéros fixes

Un ensemble fixe de numéros sont enregistrés en tant que numéros fixes. Seuls ces numéros peuvent être composés depuis le téléphone. Les utilisateurs peuvent effectuer des appels à partir des Contacts ou bien composer le numéro si le numéro choisi est stocké dans une liste de numéros fixes. Ils peuvent cependant recevoir des appels de n'importe quel numéro. Les utilisateurs ne peuvent pas passer d'appels aux numéros qui ne sont pas stockés dans la liste des numéros fixes.

1. Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Numérotation fixe > Mode > Activé**. Entrez le code PIN2 pour activer la composition de numéros fixes.
2. Sélectionnez **Nouvelle entrée** pour ajouter un nouveau numéro à la liste ou sélectionnez **Liste de numéros fixes** pour afficher la liste.



Pour obtenir votre code PIN2, veuillez contacter votre opérateur.

## Paramètres avancés

### Renumérotation auto

Lorsque cette fonction est activée, votre portable renumérote automatiquement le numéro au bout d'une période prédéfinie si l'appel n'aboutit pas.

1. Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Paramètres avancés > Renumérotation auto > Activé**.
2. Lorsque vous renumérotez un numéro, le message **Renommer automatiquement ?**. Sélectionnez **OK** pour renuméroter. Sélectionnez **Retour** pour revenir à l'écran d'accueil.

### Affichage de l'heure d'appel

Vous pouvez sélectionner **Menu > Appels > Paramètres des appels > Paramètres avancés > Affichage de l'heure de l'appel > Activé** pour activer l'affichage de l'heure de l'appel.

### Rappel d'heure d'appel

Lorsque cette fonction est activée, vous recevez un rappel à l'heure fixée de chaque minute pendant une conversation. Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Paramètres avancés > Rappel d'heure d'appel > Activé**. Sélectionnez **OK** et définissez l'heure du rappel. Vous pouvez définir l'heure du rappel entre 30 et 60 secondes.

## Recevoir un appel

1. Pour recevoir un appel, appuyez sur la touche **Accept**  OU sur la touche de **sélection gauche**. Sélectionnez **Accepter**.
2. Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**  OU sur la touche de **sélection gauche**. Sélectionnez **Rejeter**.
3. Pour recevoir un autre appel alors que vous êtes déjà en communication, la fonction de mise en attente des appels GSM doit être activée. Sélectionnez **Menu > Appels > Paramètres des appels > Appel en attente > Activer**.

## Enregistrement d'un appel

1. Pendant la réception ou l'envoi d'un appel, sélectionnez **Options > Enregistreur**.
2. Sélectionnez **Arrêt** pour arrêter l'enregistrement. Sauvegardez l'enregistrement.
3. Le fichier enregistré est sauvegardé à l'emplacement **Mes fichiers > Options > Audio**.

Selon les paramètres définis, l'emplacement de stockage peut être un téléphone ou une carte SD.

## Paramètres

### Paramètres portable

Cette section fournit des informations sur les divers paramètres du téléphone. Pour y accéder, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone**.

#### Date et heure

Vous pouvez définir la date et l'heure sur le téléphone, ainsi que le format d'affichage.

Pour régler la date et l'heure, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Date et heure > Régler la date/heure**.



Les formats de date supportés sont MM/JJ/AAAA, JJ/MM/AAAA, AAAA/MM/JJ, MM-JJ-AAAA, JJ-MM-AAAA, AAAA-MM-JJ. Les formats d'heure supportés sont 24 heures et 12 heures.

**Mise à jour auto de la date et de l'heure** : Avec cette fonction, le téléphone peut automatiquement régler l'heure d'après les détails de date/heure transmis par le réseau. Pour activer cette fonction, sélectionnez **Paramètres du téléphone > Heure et date > Mise à jour auto date et time > Activé**. Veuillez noter que cette fonction doit être prise en charge par le réseau.

#### Planifier l'allumage

Pour activer cette fonction, sélectionnez **Planifier allumage marche/arrêt > Éditer > Statut > Activer et Allumage**. Choisissez l'heure après laquelle le téléphone se mettra automatiquement en marche. Sélectionnez **OK**. Sélectionnez **Arrêt** pour désactiver cette fonctionnalité.

#### Planifier l'arrêt

Pour activer cette fonction, sélectionnez **Planifiez**

**allumage marche/arrêt > Éditer > Statut > Activer et Arrêt**. Choisissez l'heure après laquelle le téléphone se mettra automatiquement hors tension. Sélectionnez **OK**. Sélectionnez **Arrêt** pour désactiver cette fonctionnalité.

#### Langues

Vous pouvez afficher toutes les options des menus et le texte dans la langue choisie. Par exemple, sélectionnez **Paramètres du téléphone > Langue > Anglais** pour afficher toutes les options de menu, les réactions d'utilisateurs et la langue de saisie de SMS en anglais.

### Paramètres affichage

Vous pouvez activer et modifier les paramètres d'affichage. Sélectionnez **Paramètres du téléphone > Affichage**.

1. **Fond d'écran** : vous permet de définir l'affichage d'arrière-plan grâce aux images incorporées, disponibles sur votre téléphone ou à partir de vos propres images, téléchargées sur votre téléphone ou votre carte SD. Le fond d'écran choisi apparaît sur l'écran de veille uniquement si vous sélectionnez **Marche**.
2. **Économiseur d'écran** : Sélectionnez **Marche** pour faire apparaître l'économiseur d'écran dans l'écran en veille.
3. **Afficher la date et l'heure** : Sélectionnez cette option pour afficher la date et l'heure sur l'écran d'accueil.
4. **Thèmes** : vous permet de définir le thème de couleur pour le menu principal et d'autres écrans. Deux thèmes sont disponibles. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Affichage > Thèmes > Thème 1 OU Thème 2 > Activer**.

## Touche dédiée

Les touches dédiées sont les touches de navigation qui peuvent être paramétrées pour des fonctions spécifiques. Pour assigner des fonctions spécifiques à des touches, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Touches dédiées > Sélection d'une touche > Modifier**. Vous pouvez également modifier la fonction spécifique préalablement assignée à la touche.

## Numérotation rapide

Cette option vous permet de composer rapidement un numéro à l'aide d'un raccourci.

1. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Touche dédiée > Numérotation rapide**. Sélectionnez **Statut > Activé**. Le raccourci est créé.
2. Pour ajouter un nouveau contact, sélectionnez Définir numéro. Sélectionnez la touche numérique (2 à 9) à laquelle vous souhaitez assigner la numérotation rapide. Sélectionnez le contact dans le répertoire et sauvegardez. La numérotation rapide est paramétrée.
3. Pour passer un appel, appuyez et maintenez enfoncée la touche numérique affectée au raccourci pour la numérotation rapide à partir de l'écran d'accueil.



Les fonctions prédéfinies des touches numériques (2 à 9) ne peuvent être modifiées que pour la fonction de numérotation rapide.

## Économie d'énergie

Vous pouvez régler le niveau du rétroéclairage et sa

durée. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Économie d'énergie > Rétroéclairage LCD**. Sélectionnez le niveau d'intensité lumineuse de l'écran. L'écran reste éclairé pendant la durée que vous aurez choisie. La durée de rétroéclairage peut être sélectionnée entre 0 et 60 secondes.

## Verr. clavier auto.

Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Verrouillage auto de clavier**. Choisissez l'heure après laquelle le clavier sera automatiquement verrouillé. Sélectionnez **Aucune** pour désactiver cette fonction. Le clavier sera verrouillé automatiquement lorsque le téléphone sera inactif dans l'écran d'accueil.

## Paramètres de réseau

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres de réseau**. Les paramètres de réseau suivants s'affichent :

### Sélection de réseau

- **Nouvelle recherche** : Vous pouvez chercher le réseau auquel le téléphone sera raccordé lors de la sélection manuelle de réseau.
- **Sélectionner le réseau** : Votre téléphone sélectionnera le réseau automatiquement ou vous pouvez le faire manuellement.
- **Mode de sélection** : Vous pouvez choisir l'option **Auto**, pour que le téléphone sélectionne automatiquement un réseau cellulaire disponible dans votre région ou bien définir le réseau manuellement à l'aide de l'option **Manuel**. Si vous optez pour le mode manuel, l'utilisateur doit recourir à l'option **Sélectionner le réseau** pour choisir un réseau.

## Préférences

Vous pouvez afficher la liste des réseaux. Sélectionnez **Option** pour ajout existant, **Ajouter nouveau code de réseau**, **Modifier priorité**, ou **Supprimer**. Cette liste est destinée aux utilisateurs itinérants.

### Connexion GPRS

Vous pouvez accéder au réseau GPRS. Vous permet de choisir les préférences pour l'enregistrement.



Sélectionnez **Toujours** pour rester en permanence inscrit sur le réseau GPRS.



Sélectionnez **Si nécessaire** pour vous inscrire au réseau GPRS uniquement lorsqu'un transfert de données est nécessaire.

### Compte de données

Vous pouvez spécifier le compte réseau et afficher les informations GPRS.

**GPRS** : Vous pouvez ajouter, afficher, modifier et effacer les comptes. Cinq comptes sont présents. Vous pouvez modifier les informations suivantes dans les comptes : Nom du compte, APN, Nom d'utilisateur, Mot de passe, Type auth., DNS primaire, DNS secondaire. Procédez aux changements et sélectionnez Sauvegarder.

## Paramètres de sécurité

### Protection par PIN

Pour empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone, vous pouvez régler la protection par PIN et le verrouillage du clavier.

Pour activer la protection par PIN, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres de sécurité > Protection par PIN > Activée**. Entrez le mot de passe.

Pour modifier le mot de passe de protection par PIN, sélectionnez **Changer PIN**.

Pour modifier un quelconque mot de passe lié à la sécurité, sélectionnez **Changer PIN2** et changez le mot de passe souhaité.

Le mot de passe par défaut du verrouillage du téléphone est 1234. Pour connaître le code PIN, veuillez contacter votre opérateur.

### Gestionnaire de certificats

Vous pouvez afficher les détails des certificats autorisés et des certificats d'utilisateur.

### Restaurer les paramètres d'usine

Sélectionnez cette option pour réinitialiser les paramètres d'usine par défaut. Notez que cela peut annuler les changements que vous aurez apportés à vos paramètres.

## Gestion de vos fichiers

En utilisant le menu Mes fichiers, vous pouvez mémoriser et gérer les fichiers audio, les fichiers images, les fichiers .jar, les fichiers .jad et les fichiers .txt. Vous pouvez prévisualiser les fichiers, voir leurs détails et les supprimer. La capacité de stockage interne est d'environ 85 Mo.

1. Pour voir vos fichiers, sélectionnez **Menu > Mes docs**.
2. Faites défiler vers une catégorie et sélectionner **Images** OU **Audio** OU **Autres** et sélectionnez OK.
3. Pour les images, sélectionnez les images que vous auriez téléchargées via le WAP ou Bluetooth. Pour les sons, sélectionnez les fichiers audio que vous auriez téléchargés ou enregistrés.
4. Accédez à un fichier de la liste affichée et sélectionnez **Option** pour afficher davantage d'options.

Pour un fichier image, les options suivantes sont disponibles :

| Option         | Fonction                                                                               |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vue</b>     | Vous pouvez afficher l'image en mode plein écran.                                      |
| <b>Envoyer</b> | Vous pouvez envoyer l'image sur un autre téléphone comme MMS, e-mail ou via Bluetooth. |

|                                    |                                                                                                                                               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Utiliser comme</b>              | Vous pouvez utiliser l'image comme papier peint, économiseur d'écran, affichage à la mise en route, affichage à l'arrêt, ou image d'appelant. |
| <b>Nouveau répertoire</b>          | Vous pouvez créer un nouveau répertoire.                                                                                                      |
| <b>Renommer</b>                    | Vous pouvez renommer l'image.                                                                                                                 |
| <b>Supprimer</b>                   | Vous pouvez effacer l'image.                                                                                                                  |
| <b>Trier par</b>                   | Vous pouvez trier les images par nom, type, heure et taille.                                                                                  |
| <b>Marquer plusieurs</b>           | Vous pouvez sélectionner toutes les images ou les sélectionner une par une.                                                                   |
| <b>Copier</b>                      | Vous pouvez copier un fichier dans un autre répertoire.                                                                                       |
| <b>Déplacer</b>                    | Vous pouvez déplacer un fichier dans un autre répertoire.                                                                                     |
| <b>Supprimer tous les fichiers</b> | Vous pouvez effacer toutes les images.                                                                                                        |
| <b>Détails</b>                     | Vous pouvez voir la date de création, la taille, et les détails des droits d'auteur du fichier.                                               |

| Option                             | Fonction                                                                                         |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lire</b>                        | Vous pouvez lire le fichier audio.                                                               |
| <b>Envoyer</b>                     | Vous pouvez envoyer le fichier audio vers un autre téléphone comme MMS, e-mail ou via Bluetooth. |
| <b>Utiliser comme</b>              | Vous pouvez utiliser le fichier audio comme tonalité d'appel.                                    |
| <b>Nouveau répertoire</b>          | Vous pouvez créer un nouveau répertoire.                                                         |
| <b>Renommer</b>                    | Vous pouvez renommer un fichier.                                                                 |
| <b>Supprimer</b>                   | Vous pouvez supprimer le fichier audio.                                                          |
| <b>Trier par</b>                   | Vous pouvez trier les fichiers audio par nom, type, heure ou taille.                             |
| <b>Marquer plusieurs</b>           | Vous pouvez sélectionner tous les fichiers audio ou les sélectionner un par un.                  |
| <b>Copier</b>                      | Vous pouvez copier un fichier dans un autre répertoire.                                          |
| <b>Déplacer</b>                    | Vous pouvez déplacer un fichier dans un autre répertoire.                                        |
| <b>Supprimer tous les fichiers</b> | Vous pouvez effacer tous les fichiers audio.                                                     |
| <b>Détails</b>                     | Vous pouvez voir la date de création, la taille, et les détails des droits d'auteur du fichier.  |

## Gestion des contacts

Vous pouvez utiliser la liste Contacts pour mettre à jour les numéros de téléphone de vos contacts. Cette fonction vous permet d'ajouter, d'effacer, de composer des numéros, d'envoyer des SMS et des MMS. Pour accéder aux contacts, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Les contacts s'affichent.



Vous pouvez naviguer dans les contacts à l'aide des touches de **volume**.

## Ajouter un contact

Pour ajouter un nouveau contact, sélectionnez **Menu > Répertoire > Options > Ajouter nouveau contact**. Appuyez sur la touche Menu. Entrez le nom et le numéro de téléphone et sélectionnez **Enregistrer**. Vous pouvez aussi entrer directement un numéro et sélectionner **Option > Sauvegarder dans répertoire > Ajouter nouveau contact**. Entrez le nom du contact et sélectionnez **Enregistrer**. Le nouveau numéro est mis à jour dans la liste Contacts.



Si le téléphone est sélectionné comme emplacement de stockage, l'utilisateur peut ajouter autant de données que possible, hormis le nom et le numéro de téléphone.

## Afficher les détails d'un contact

Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact. Procédez ensuite de l'une des manières suivantes :

- Sélectionnez **Options > Afficher**
- Appuyez sur la touche **Menu**.

## Envoi d'un message à partir des contacts

Vous pouvez envoyer des messages SMS et MMS aux contacts.

### Envoi de SMS

1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoi d'un SMS**.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Option > Envoyer à**. Sélectionnez des destinataires supplémentaires si vous le souhaitez.
4. Sélectionnez **Option > Envoyer**, pour envoyer le message.

### Envoi de MMS

1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoi MMS**.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Option**. Vous pouvez ajouter l'image, le son, la vidéo, le sujet et les photos que vous souhaitez au message. Sélectionnez le fichier voulu.
4. Sélectionnez **Option > Envoyer à**. Sélectionner des destinataires supplémentaires si vous le souhaitez.
5. Sélectionnez **Option > Envoyer**, pour envoyer le message.

## Composer un numéro à partir des Contacts

Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Option > Appel OU** appuyez sur la touche **d'appel facile**.

## Modifiez les détails du contact

Vous pouvez entrer ou modifier les détails du contact. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Option > Modifier**.

## Supprimer un contact

Pour supprimer un contact, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact et sélectionnez **Option > Supprimer > Un message apparaît Supprimer ?** Sélectionnez **Oui** pour supprimer ce contact.

## Copier les numéros entre le téléphone et la carte SIM

- Pour copier un numéro choisi de la carte dans la mémoire du téléphone, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Copier > Vers téléphone**. Sélectionnez **OK**.
- Pour copier un numéro choisi de la mémoire du téléphone sur la carte SIM, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Copie > Vers SIM**. Sélectionnez **OK**.
- Pour copier un numéro choisi de la carte SIM ou de la mémoire du téléphone vers un fichier, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Copie > Vers fichier**. Sélectionnez **OK**.

## Déplacez les numéros entre le téléphone et la carte SIM

Pour déplacer un numéro choisi de la carte SIM vers la mémoire du téléphone, ou de la mémoire du téléphone vers la carte SIM, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Déplacer**. Sélectionnez **OK**. Les fichiers déplacés sont effacés de leur emplacement d'origine.

## Envoi d'un contact

Vous pouvez envoyer des informations de contact par SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.

### Envoyer un contact par SMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoyez contact > Comme SMS**. Sélectionnez des destinataires supplémentaires si vous le souhaitez.
3. Sélectionnez **Option > Envoyer pour envoyer les informations de contact**.

### Envoyer un contact par MMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoyer contact > Comme MMS**.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Option**. Vous pouvez ajouter la photo, le son, la vidéo, le sujet et les images souhaités au message. Sélectionnez le fichier voulu.
4. Sélectionnez **Option > Envoyer à**. Sélectionnez des destinataires supplémentaires si vous le souhaitez.
5. Sélectionnez **Option > Envoyer** pour envoyer l'information de contact.

## Envoyer un contact par e-mail

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoyer contact > Comme e-mail**. Entrez les informations suivantes :
  - **A** : Vous devez entrer l'adresse e-mail du destinataire.
  - **CC** : Vous pouvez entrer l'adresse e-mail du destinataire auquel une copie du e-mail sera envoyée.
  - **BCC** : Vous pouvez entrer l'adresse e-mail du destinataire auquel une copie cachée du e-mail doit être envoyée.
  - **Objet** : Vous pouvez entrer l'objet du e-mail.
  - **Pièce jointe** : Par défaut, les détails du contact sélectionné sont attachés en pièce jointe. Vous pouvez également inclure d'autres PJ si vous le souhaitez.
  - **Priorité** : Vous pouvez définir la priorité du message.
3. Sélectionnez **Fait** > Un message apparaît qui indique la taille du message > Sélectionnez **Oui** pour envoyer le message.



Vous ne pourrez pas envoyer le contact par e-mail si le compte e-mail n'est pas configuré. Pour configurer le compte e-mail, reportez-vous à « Brouillon d'e-mail » à la page 52.

## Envoyer un contact via Bluetooth

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Option > Envoyer contact > Via Bluetooth**.
3. Si Bluetooth n'est pas activé, l'utilisateur recevra un message pour l'activer.
4. Sélectionnez l'appareil couplé auquel vous voulez envoyer la carte de visite.
5. Si le téléphone n'est pas connecté, sélectionnez Cherchez nouvelle unité, puis sélectionnez l'unité.
6. Lorsque l'autre unité a accepté le contact, le message **Fait** apparaît.

## Sélection de plusieurs contacts

Pour sélectionner plusieurs contacts, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Marquer plusieurs**. Pour sélectionner les contacts, faites défiler jusqu'aux contacts souhaités et procédez de l'une des manières suivantes :

- Sélectionnez **Option > Marquer**.
- Appuyez sur la touche de menu.
- Sélectionnez **Option > Marquer tout** pour sélectionner tous les contacts dans le répertoire.

Une fois les contacts marqués, l'une des options suivantes s'affiche :

| Option                 | Fonction                                                                                                                             |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dé-marquer</b>      | Vous pouvez dé-marquer le contact sélectionné.                                                                                       |
| <b>Envoyer un SMS</b>  | Vous pouvez envoyer un SMS à tous les contacts marqués.                                                                              |
| <b>Envoyer un MMS</b>  | Vous pouvez envoyer un MMS à tous les contacts marqués.                                                                              |
| <b>Effacer marqués</b> | Vous pouvez dé-marquer tous les contacts sélectionnés.                                                                               |
| <b>Marquer tout</b>    | Vous pouvez sélectionner tous les contacts du répertoire. Cette option n'apparaît que si tous les contacts ne sont pas sélectionnés. |
| <b>Dé-marquer tout</b> | Vous pouvez dé-marquer tous les contacts sélectionnés.                                                                               |

### Groupes d'appellants

Vous pouvez créer un nouveau groupe, ajouter un nouveau contact au groupe, et gérer les groupes.

- Pour créer un nouveau groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Groupes d'appellants > Ajouter nouveau groupe**. Vous pouvez assigner un nom, une tonalité d'appel et une image au groupe.
- Pour ajouter un nouveau contact dans un groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire**. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Option > Groupes d'appellants**. Sélectionnez un groupe.

Sélectionnez **Option > Voir membres > Options > Ajouter membres**. Le répertoire s'affiche. Sélectionnez les numéros de téléphone à ajouter au groupe.



Les contacts stockés dans la mémoire du téléphone peuvent être ajoutés au groupe.

- Pour gérer un groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Groupes d'appellants**. Sélectionnez un groupe puis sélectionnez **Option**. Les options suivantes apparaissent :

| Option                      | Fonction                                                                                                 |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Voir les membres</b>     | Vous pouvez afficher les contacts dans le groupe.                                                        |
| <b>Supprimer</b>            | Vous pouvez supprimer le groupe.                                                                         |
| <b>Supprimer tout</b>       | Vous pouvez supprimer tous les groupes.                                                                  |
| <b>Envoyer un SMS</b>       | Vous pouvez envoyer un SMS aux contacts dans le groupe.                                                  |
| <b>Envoyer un MMS</b>       | Vous pouvez envoyer un MMS aux contacts dans le groupe.                                                  |
| <b>Paramètres de groupe</b> | Vous pouvez renommer le groupe, assigner une tonalité d'appel au groupe, et ajouter une image au groupe. |

## Paramètres du répertoire

Pour afficher ou définir les paramètres de votre répertoire, sélectionnez **Menu > Répertoire > Option > Paramètres du répertoire**.

- **Stockage préféré** : Vous pouvez sélectionner la carte SIM, la mémoire du téléphone ou les deux comme emplacement mémoire par défaut de vos contacts.
- **Mon numéro : Infos perso.** : Vous pouvez gérer vos propres informations. Les sous-menus suivants sont proposés.
  - **Modifier mon numéro** : Entrez votre nom et d'autres informations personnelles comme votre numéro de mobile, votre numéro de domicile, le nom de votre société, votre adresse e-mail, votre numéro de bureau, et votre numéro de fax. Sélectionnez OK et Sauvegarder.
  - **Envoyer mon numéro** : Vous pouvez envoyer vos informations vers n'importe quel numéro par SMS, MMS, e-mail et Bluetooth.
- **Numéros supplémentaires** : Vous pouvez afficher certains numéro de téléphone à usage spécifique. Les sous-menus suivants sont disponibles :
  - **Numéros de propriétaire** : Contient le numéro et le nom du propriétaire. Vous pouvez modifier ou supprimer cette information.
  - **Numéros de service** : contient les numéros de service fournis par l'opérateur.
- **État mémoire** : Vous pouvez afficher le nombre de contacts que vous avez mémorisés sur la carte SIM et dans le téléphone.

- **Copier contacts** : Vous pouvez copier tous les enregistrements sélectionnés depuis la carte SIM vers la mémoire du téléphone, et depuis la mémoire du téléphone vers la carte SIM.
- **Déplacer les contacts** : Vous pouvez déplacer tous les enregistrements sélectionnés de la carte SIM vers la mémoire du téléphone, ou de la mémoire du téléphone vers la carte SIM.
- **Effacer tous les contacts** : Vous pouvez effacer tous les enregistrements de contact mémorisés sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

## Recherche de contacts

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire**.
2. Entrez le nom du contact.
3. Le contact s'affiche.

## Messages

Vous pouvez envoyer des messages SMS et MMS à vos contacts.

Les messages SMS et MMS sont un moyen de communication pratique et peu cher. Vous pouvez envoyer un SMS à d'autres personnes via le service SMS. Les MMS vous permettent d'envoyer des messages en incluant un contenu multimédia comme des photos, des fichiers audio, des fichiers vidéos, etc.

Vous pouvez utiliser le menu Messages de votre téléphone pour envoyer un message SMS et MMS à d'autres téléphones mobiles ou à d'autres appareils capables de recevoir des SMS et des MMS.



La fonction MMS n'est disponible que si vous vous y abonnez auprès de votre opérateur réseau.

Pour accéder à la fonction des messages, sélectionnez **Menu > Messages**. La liste des options s'affiche à l'écran.

### Écrire des messages

Vous pouvez créer des messages SMS et MMS.

#### Messages SMS

1. Pour créer un message SMS, sélectionnez **Menu > Messages > Écrire message > SMS**.
2. Tapez le message dans la fenêtre de texte. Le mode de saisie du texte est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez sur la touche \*, puis relâchez-la pour choisir le mode de saisie de texte approprié.
3. Composez le message et sélectionnez **Option**. Les options suivantes sont disponibles :

| Option                             | Fonction                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Envoyer à</b>                   | Vous pouvez sélectionner les destinataires de votre message. Vous pouvez entrer un nouveau numéro ou le sélectionner depuis le répertoire.                                                                                           |
| <b>Insérer un symbole</b>          | Vous pouvez sélectionner le symbole voulu à inclure dans le message.                                                                                                                                                                 |
| <b>Modifier les options</b>        | Vous pouvez marquer le texte d'un message, sélectionnez Copier tout pour copier l'intégralité du texte ou Couper tout pour couper le message et le copier à l'emplacement souhaité.                                                  |
| <b>Insérer un modèle</b>           | Vous pouvez utiliser un modèle de message stocké dans le dossier Modèles.                                                                                                                                                            |
| <b>Avancé</b>                      | Vous pouvez insérer un objet, le numéro d'un contact, le nom d'un contact, et des balises. Vous pouvez également sélectionner des formats de texte tels que la taille, le style, l'alignement et les styles de paragraphes du texte. |
| <b>Sauvegarder dans brouillons</b> | Vous pouvez enregistrer le message sous forme de brouillon dans le dossier Ébauche.                                                                                                                                                  |

4. Sélectionnez **Envoyer à** et sélectionnez les destinataires du message.
5. Sélectionnez **Option > Envoi**, pour envoyer un message.



Au lieu de sélectionner **Option**, appuyez sur la touche de menu pour envoyer rapidement le message à un numéro dans le répertoire.

## Messages MMS

1. Pour écrire un message MMS, sélectionnez **Menu > Messages > Écrire message > MMS**.
2. Saisissez le message dans la partie réservée au texte. Le mode de saisie de texte est indiquée dans la partie supérieure gauche de l'écran. Appuyez et relâchez # pour sélectionner le mode de saisie de texte souhaité.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Option**. Les options suivantes sont disponibles :

| Option                    | Fonction                                                                                                                                                             |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Envoyer à</b>          | Vous pouvez sélectionner les destinataires du message.<br>Vous pouvez entrer un nouveau numéro ou le sélectionner dans le répertoire.                                |
| <b>Insérer un symbole</b> | Vous pouvez sélectionner le symbole souhaité à inclure dans le message.                                                                                              |
| <b>Ajouter une image</b>  | Vous pouvez ajouter une image au message.                                                                                                                            |
| <b>Ajouter du son</b>     | Vous pouvez ajouter du son au message. Vous pouvez également enregistrer un nouveau son en utilisant un enregistreur audio et en le sauvegardant dans le répertoire. |
| <b>Ajouter une vidéo</b>  | Vous pouvez ajouter une vidéo au message.                                                                                                                            |

|                                        |                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ajouter un sujet</b>                | Vous pouvez ajouter un sujet au message.                                                                                                               |
| <b>Prévisualiser le MMS</b>            | Vous pouvez prévisualiser le message avant de l'envoyer.                                                                                               |
| <b>Options de diapo</b>                | Vous pouvez choisir d'afficher une diapo après ou avant le message et de définir la synchronisation de cette diapo.                                    |
| <b>Avancé</b>                          | Vous pouvez utiliser un modèle de message mémorisé dans le répertoire Modèles.                                                                         |
| <b>Sauvegarder dans les brouillons</b> | Vous pouvez sauvegarder le message comme brouillon dans le répertoire Brouillons.                                                                      |
| <b>Sauvegarder comme modèle</b>        | Vous pouvez sauvegarder le message comme modèle dans le répertoire Modèles.                                                                            |
| <b>Détails</b>                         | Vous pouvez afficher les détails du message comme le type de message, le sujet, la taille, le nombre de destinataires, et la liste des pièces jointes. |

4. Sélectionnez **Option > Envoyer à** et sélectionnez les destinataires du message.
5. Sélectionnez **Option > Envoyer**, pour envoyer le message.



Au lieu de sélectionner **Option**, appuyez sur la touche du menu pour envoyer le message rapidement à un numéro du répertoire.

## Gérer vos messages

Les dossiers Boîte de réception, Envoi, Messages envoyés et Ébauche affiche le nombre de messages stockés entre parenthèses.

### Boîte de réception

La Boîte de réception conserve et affiche tous les messages SMS et MMS entrants.

Pour accéder à la boîte de réception, sélectionnez **Menu > Messages > Boîte de réception**. La boîte de réception affiche une liste des messages.

1. Déroulez jusqu'à un message et sélectionnez « **Option** » pour voir la liste d'options suivantes.
  - **Voir** : Vous pouvez afficher le message.
  - **Répondre par SMS** : Vous pouvez envoyer un SMS à l'expéditeur du message.
  - **Répondre par MMS** : Vous pouvez envoyer un MMS à l'expéditeur du message.
  - **Appeler l'expéditeur** : vous pouvez appeler l'expéditeur du message.
  - **Transférer** : vous pouvez envoyer le message à un autre destinataire.
  - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
  - **Tout supprimer** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
  - **Marquer plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un.
  - **Sauvegarder dans le répertoire** : Vous pouvez

sauvegarder les numéros dans le répertoire.

- **Marquer comme non lu** : Vous pouvez marquer un message comme non lu.
  - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer des messages de la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou de la carte SIM vers la mémoire du téléphone.
2. Pour ouvrir un message, déroulez jusqu'à un message et appuyez sur la touche « **Menu** ».
  3. Une fois que le message est ouvert, d'autres fonctions peuvent être lancées. Sélectionnez « **Option** » pour répertorier les options suivantes : **Répondre, Appeler expéditeur, Transmettre, Supprimer, Modifier** et d'autres options Avancées pour l'utilisation des numéros, URL, e-mail, USSD, copier ou déplacer les messages de la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou de la carte SIM vers la mémoire du téléphone.

## Brouillons

Les messages enregistrés pour un envoi ultérieur sont stockés dans le dossier Ébauche.

1. Pour accéder aux messages non envoyés, sélectionnez **Menu > Messages > Brouillons**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher la liste des options suivantes :
  - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
  - **Envoyer** : Vous pouvez envoyer le message.
  - **Modifier** : Vous pouvez modifier le message.
  - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
  - **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
  - **Marquer plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un.
  - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer les messages de la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou de la carte SIM vers la mémoire du téléphone.
  - **Détails** : Vous pouvez afficher les détails du message MMS ou e-mail. Cette option n'existe pas pour les SMS.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour voir le message.
4. Appuyez sur **Options > Envoyer** pour envoyer le message.

## Boîte d'envoi

Les messages non remis au destinataire Messages pour une raison quelconque sont stockés dans le dossier de la boîte d'envoi.

1. Pour accéder aux messages non remis, sélectionnez **Menu > Messages > Envoi**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher la liste des options suivantes :
  - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
  - **Renvoyer** : Vous pouvez renvoyer le message.
  - **Modifier** : Vous pouvez modifier le message.
  - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
  - **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
  - **Marquer plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un.
  - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer les messages de la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou de la carte SIM vers la mémoire du téléphone.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour voir le message.
4. Appuyez sur **Options > Renvoyer** pour envoyer le message.

## Messages envoyés

Les messages qui ont été enregistrés et remis sont stockés dans le dossier Envoyé.

1. Pour accéder aux messages envoyés, sélectionnez **Menu > Messages > Envoyé**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher la liste des options suivantes :
  - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
  - **Transmettre** : Vous pouvez envoyer le message à un autre destinataire.
  - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
  - **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
  - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer les messages vers la mémoire du téléphone.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour voir le message.



Les messages sont sauvegardés dans Envoyé, uniquement si cette option est activée dans **Messages > Paramètres des messages > Paramètres communs**. Reportez-vous à « Paramètres de message » à la page 53.

## Messages e-mail

Vous pouvez envoyer, recevoir et gérer des messages e-mail. Pour accéder à cette option, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail**.



Le compte e-mail doit avoir été créé et activé pour pouvoir accéder aux messages e-mail.



Vous pouvez mémoriser un total de 100 messages e-mail et un maximum de 50 messages e-mail par compte e-mail.

## Configurer les comptes e-mail

Vous devez configurer et créer un compte e-mail pour accéder aux fonctions d'e-mail.

1. Pour créer un compte e-mail, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Comptes e-mail > Options > Nouveau compte ?** > Sélectionnez **Oui**.
2. Entrez l'adresse e-mail et sélectionnez **Options > Suivant**.
3. Sélectionnez le protocole requis et **Options > Suivant**. Le compte de données s'affiche. Sélectionnez **Options > Suivant**.
4. Entrez l'adresse du serveur Entrant. Sélectionnez **Options > Suivant**.
5. Entrez l'adresse du serveur sortant. Sélectionnez **Options > Suivant**.
6. Entrez le nom d'utilisateur. Sélectionnez **Options > Suivant**.
7. Entrez le mot de passe. Sélectionnez **Options > Suivant**.
8. Entrez le nom du compte. Sélectionnez **Options > Fait**. Le compte e-mail est sauvegardé.
9. Sélectionnez **Options > Activer** pour activer le compte e-mail.



Au lieu de sélectionner **Option > Suivant**, appuyez la touche de menu pour accéder rapidement à l'étape suivante.

## Envoyer et recevoir

Vous pouvez afficher le nombre de messages envoyés et reçus.

### Écrire un e-mail

1. Pour écrire un e-mail, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Écrire un e-mail**.
2. Entrez les informations suivantes :
  - **A** : Vous devez saisir l'adresse e-mail du destinataire.
  - **CC** : Vous pouvez indiquer l'adresse e-mail d'un destinataire auquel une copie du e-mail sera adressée.
  - **BCC** : Vous pouvez entrer l'adresse e-mail du destinataire auquel une copie cachée du e-mail devra être envoyée.
  - **Objet** : Vous pouvez entrer l'objet du e-mail.
  - **Pièces jointes** : Vous pouvez attacher des pièces jointes.
  - **Priorité** : Vous pouvez définir la priorité du message.
3. Sélectionnez **Fait** > Un message apparaît indiquant la **taille du message** > Sélectionner **Oui** pour envoyer ce message.

### Boîte de réception e-mail

La boîte de réception sauvegarde et affiche tous les messages entrants.

1. Pour accéder à la boîte de réception, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Boîte de réception**. La boîte de réception affiche une liste des

messages.

2. Faites défiler jusqu'à un message et sélectionnez **Option** pour afficher la liste des options de la boîte de réception.
3. Pour ouvrir un message, faites défiler jusqu'à un message et appuyez sur la touche du **menu**.

### Boîte d'envoi e-mail

Les messages qui n'ont pas été remis au destinataire pour quelque raison que ce soit sont stockés dans la boîte d'envoi.

1. Pour accéder aux messages non remis, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Boîte d'envoi**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher les options de la boîte d'envoi.
3. Appuyez sur la touche de **menu** pour afficher le message.
4. Appuyez sur **Option > Envoi** pour envoyer le message.

### E-mail envoyé

Les messages qui ont été envoyés et remis sont stockés dans le répertoire Envoyé.

1. Pour accéder aux messages envoyés, sélectionnez **Menu > Messages E-mail > Envoyé**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher les options des messages envoyés.
3. Appuyez sur la touche de **menu** pour afficher le message.
4. Appuyez sur **Option > Envoyer** pour renvoyer le message.

## Brouillon d'e-mail

Les messages qui ont été sauvegardés pour être envoyés par la suite sont mémorisés dans Brouillons.

1. Pour accéder aux messages non envoyés, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Brouillon**.
2. Sélectionnez **Option** pour afficher les options du brouillon.
3. Appuyez sur la touche de **menu** pour afficher le message.
4. Appuyez sur **Option > Envoyer** pour envoyer le message.

## Effacer les e-mails

Les messages sauvegardés dans la boîte de réception, la boîte d'envoi, le répertoire Envoyé et le répertoire Brouillon qui ne sont pas nécessaires peuvent être supprimés. Pour y accéder, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Supprimer boîte aux lettres**.

## Effacez les e-mails marqués

Les messages marqués mémorisés dans la boîte de réception, la boîte d'envoi, le répertoire Envoyé et le répertoire Brouillon peuvent être supprimés. Pour y accéder, sélectionnez **Menu > Messages > E-mail > Supprimer boîte aux lettres**.

## Modèles

Vous pouvez utiliser un modèle de message mémorisé dans le répertoire Modèles.

## Messages de diffusion

Vous pouvez choisir de recevoir des messages diffusés. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Messages > Message de diffusion**.

- **Mode de réception** : Sélectionnez **Marche** pour recevoir des informations sur la tour de réception.
- **Lire message** : Sélectionnez cette option pour lire le message.
- **Langues** : Sélectionnez la langue souhaitée.
- **Paramètres de canal : Sélection, ajout, modification et suppression de canaux**.

## Modèles

Lorsque vous envoyez des messages à des contacts, vous pouvez utiliser les messages prédéfinis mémorisés dans le répertoire Modèles. Vous pouvez utiliser un modèle de message texte pour un SMS et un modèle de message multimédia pour un MMS.

## Paramètres de message

Pour afficher ou définir les paramètres de vos messages, sélectionnez **Menu > Messages > Paramètres de message**.

## Paramètres de SMS

Sélectionnez **Paramètres de message > Message texte** pour modifier les paramètres SMS suivants :

- **Paramètres de profil** : Vous pouvez afficher et modifier le nom du profil, la période de validité et le type de message.
- **Paramètres communs** : Vous pouvez définir les options suivantes :

| Paramètres                           | Fonction                                                                                     |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rapport de remise</b>             | Vous pouvez obtenir un rapport de confirmation pour savoir si le message a ou non été remis. |
| <b>Sauvegarder le message envoyé</b> | Vous pouvez sauvegarder les messages envoyés.                                                |

- **Etat mémoire** : vous pouvez numéroter les messages stockés dans la carte SIM et le téléphone portable.
- **Stockage préféré** : Vous pouvez sélectionner la carte SIM ou la mémoire du téléphone comme emplacement de stockage des messages. Par défaut, l'emplacement de stockage est la mémoire du téléphone.
- **Connexion préférée** : Sélectionnez le type de connexion, GPRS ou GSM ou seulement GSM.

## Paramètres MMS

- Sélectionnez **Paramètres de message > Message multimédia** pour modifier les paramètres MMS suivants :



Vous pouvez également actualiser les paramètres MMS à partir de [www.sonimtech.com/support](http://www.sonimtech.com/support) puis cliquer sur **Paramètres internet en ligne**.

- **Profil** : Vous pouvez ajouter un nouveau profil, activer et afficher les détails d'un profil existant. Vous pouvez afficher le nom du profil, le compte de données, le type de connexion le nom d'utilisateur, et le mot de passe.
- **Paramètres communs** : Vous pouvez définir les options suivantes :

| Paramètres      | Fonction                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Composer</b> | Vous pouvez définir la durée de diapo, le mode de création, la taille de l'image et choisir d'insérer une signature automatique. Vous pouvez entrer un texte, une image, une vidéo ou du son pour la signature. |
| <b>Envoi</b>    | Vous pouvez définir la période de validité, activer pour recevoir le rapport de remise et lire le rapport, la priorité, l'heure de remise et sauvegarder le message envoyé.                                     |

| Paramètres               | Fonction                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Récupération</b>      | Vous pouvez choisir de récupérer le message dans le réseau domestique ou en itinérance. Vous pouvez autoriser ou rejeter les mails anonymes et les publicités, vous pouvez envoyer le rapport lu et le rapport de remise. |
| <b>Stockage préféré</b>  | Vous pouvez sélectionner le téléphone mobile ou la carte mémoire comme emplacement de stockage des messages.                                                                                                              |
| <b>Statut de mémoire</b> | Vous pouvez afficher le nombre de messages stockés dans le téléphone mobile et sur la carte mémoire.                                                                                                                      |

### Serveur de messages vocaux

Vos appels entrants peuvent être transférés vers votre messagerie vocale. Les appelants seront invités à vous laisser un message. Cette fonction nécessite la saisie d'un numéro de messagerie vocale, fourni par votre fournisseur de services.

Pour définir le nombre de messages vocaux, sélectionnez **Menu > Messages > Paramètres de message > Serveur de messages vocaux**. Entrez le numéro communiqué par votre fournisseur de services. Ce numéro doit être utilisé lorsque vous souhaitez écouter vos messages vocaux stockés.

Lorsque vous souhaitez écouter vos messages vocaux entrants, sélectionnez **Menu > Messages > SMS > Serveur de messages vocaux**. Sélectionnez le numéro de messages vocaux. Sélectionnez **Options > Appel serveur de messages vocaux**. Vous êtes connectés

à votre boîte aux lettres lorsque vous entendez les messages vocaux en mémoire.

Vous pouvez également sélectionner **Options > Modifier** pour modifier le nom et le numéro du serveur de messages vocaux.



Pour accéder rapidement à la messagerie vocale, appuyez sur la touche **1.** et maintenez-la enfoncée.

### Mode de saisie du texte

Lorsque vous tapez du texte, le mode de saisie s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez sur la touche **#**, puis relâchez-la pour voir les différents modes de saisie, tels que les modes conventionnels (Abc/ABC/abc) et numériques (123). Appuyez longuement sur la touche **#** pour activer le mode T9.

En mode conventionnel, vous pouvez entrer une lettre en appuyant de manière répétée sur une touche jusqu'à ce que la lettre voulue apparaisse. Le mode numérique est employé pour la saisie de nombres et de chiffres.

En mode T9, lorsque vous appuyez sur une touche, les alphabets ou les lettres apparaissent. Accédez à l'alphabet ou à la lettre, puis appuyez sur la touche **Menu** pour le sélectionner.

1. Pour basculer entre les majuscules (ABC), les minuscules (abc) ou les phrases (Abc), utilisez la touche **#**. Lorsque la majuscule en début de phrase est utilisée, la lettre qui suit les caractères point (.), point d'exclamation (!) et point d'interrogation (?) devient automatiquement une majuscule.
2. Pour taper un caractère, appuyez plusieurs fois sur la touche numérique jusqu'à ce que le caractère

recherché apparaisse à l'écran. Par exemple, pour taper le mot GOOD, en mode texte, appuyez une fois sur la touche **4** pour afficher le G, appuyez sur la touche **6** trois fois pour afficher le O, appuyez à nouveau sur la touche **6** trois fois pour insérer un autre O, puis appuyez sur la touche **3** une seule fois pour insérer le D.

OU :

Si vous êtes en mode T9, appuyez une fois sur 4. Appuyez deux fois sur 6. Appuyez une fois sur 3, faites défiler et sélectionnez GOOD.

3. Lorsque vous tapez du texte, appuyez sur la touche **1** pour insérer un espace entre les caractères ou les mots.
4. Pour effacer un caractère, sélectionnez **Effacer**.
5. Appuyez sur 0 pour insérer un point (.).

Pour insérer des caractères spéciaux, appuyez sur \* afin de les afficher. Appuyez sur les **touches de navigation** pour parcourir les caractères spéciaux. Choisissez le caractère à faire apparaître dans le texte.

Appuyez longuement sur la touche \* pour afficher le texte saisi dans différentes langues. Appuyez sur la touche **Menu** pour sélectionner la langue. Sélectionnez **Terminé** pour modifier la langue de saisie du texte.

## Profils

Vous pouvez activer et modifier différents paramètres de votre téléphone Sonim XP1300 CORE en utilisant Profils.

Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Profils** pour faire apparaître les options.

Vous pouvez personnaliser les profils pour utiliser des fonctions telles que les paramètres de tonalité, le volume de sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie et des tonalités supplémentaires. Ce téléphone propose six profils d'environnement. Général est le profil par défaut, les autres sont Réunion, Extérieur, Silencieux, Mode avion et Écouteurs.



Vous ne pouvez pas modifier les paramètres des modes Vibreur seulement et Silencieux.

- **Général** : Il s'agit du profil par défaut, où tous les sons sont activés. Les paramètres de ce mode peuvent être modifiés. Sélectionnez **Menu > Profils > Général > Options > Personnaliser** pour ouvrir l'écran Personnaliser. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les paramètres de tonalité, le volume de sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie ou une tonalité supplémentaire. Sélectionnez **Menu > Profils > Général > Options > Activer** pour activer ce profil.
- **Réunion** : Seul le mode vibreur est activé. Les paramètres de ce mode peuvent être modifiés. Sélectionnez **Menu > Profils > Réunion > Personnaliser pour ouvrir l'écran Personnaliser**. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les paramètres de tonalité, le volume de sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie ou une tonalité supplémentaire. Sélectionnez **Menu > Profils >**
- **Réunion > Activer** pour activer ce profil. Vous pouvez également appuyer et maintenir enfoncée la touche # pour activer le mode Réunion.
- **Extérieur** : Le mode vibreur et les modes de sonnerie sont activés. Les paramètres de ce mode peuvent être modifiés. Sélectionnez **Menu > Profils > Extérieur > Personnaliser** pour ouvrir l'écran Personnaliser. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les paramètres de tonalités, le volume de sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie, ou une tonalité supplémentaire.
- **Silencieux** : Tous les sons sont coupés. Sélectionnez **Menu > Profils > Silencieux > Activer** pour activer ce profil.
- **Mode avion** : Tous les sons sont coupés. Sélectionnez **Menu > Profils > Mode avion** pour ouvrir l'écran Mode avion. Sélectionnez le mode avion pour activer ce profil. Dans ce mode, vous ne pouvez passer ni recevoir aucun appel, mais vous pouvez utiliser le Media Player et la radio FM. Vous pouvez désactiver le mode avion uniquement en sélectionnant **Menu > Profils > Mode avion > Mode normal**.
- **Écouteurs** : Dans ce mode, les paramètres peuvent être modifiés. Sélectionnez **Menu > Profils > Écouteurs > Personnaliser** pour ouvrir l'écran Personnaliser. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les paramètres de tonalité, le volume, le type d'alerte, le type de sonnerie ou une tonalité supplémentaire.

## Paramètres sons

Sélectionnez **Menu > Profils > Général > Personnaliser**. Leur modification a un impact sur le profil actuellement défini. Les paramètres sons suivants apparaissent :

1. **Paramètres de tonalité** : Vous pouvez définir la tonalité des appels entrants, des messages et du clavier.
2. **Volume** : Vous pouvez régler le volume de la tonalité d'appel et du clavier.
3. **Type d'alerte** : Vous pouvez définir le type d'alerte des appels et des messages entrants. Vous pouvez sélectionner Sonnerie uniquement, Vibreur uniquement, Vibreur et sonnerie, Vibreur puis sonnerie.
4. **Type de sonnerie** : Vous pouvez définir le type de sonnerie de tous vos appels, alertes SMS, alarmes et calendrier. Vous pouvez sélectionner un type de sonnerie unique, un type de sonnerie répétitive ou un type de sonnerie ascendante.



Vous pouvez télécharger et stocker des sonneries sur des applications Bluetooth ou WAP. Les formats de sonnerie sont MIDI, MP3, WAV, AAC et AMR.

6. **Tonalité supplémentaire** : Vous pouvez définir les tonalités des alertes, des erreurs et des connexions.

## Outils

Les outils servent à organiser et à gérer systématiquement vos tâches quotidiennes.

## Alarme

Vous pouvez définir une alarme pour une heure particulière. Sélectionnez **Menu > Outils > Alarme**.

1. Pour définir une alarme simple, sélectionnez **Menu > Outils > Alarme > Modifier > Activé**. Entrez l'heure et sélectionnez **Répéter > Une fois**. Sélectionnez **Fait**.
2. Pour définir une alarme récurrente, sélectionnez **Menu > Outils > Alarme > Modifier > Activé**. Entrez l'heure et sélectionnez **Répéter > Tous les jours** ou **Personnaliser**. En utilisant la touche de menu, sélectionnez le jour et sélectionnez **Fait**.
3. Pour définir la tonalité d'alarme, sélectionnez **Menu > Outils > Alarme > Modifier > Tonalité d'alarme > Tonalité**. Sélectionnez la tonalité d'alarme souhaitée.
4. Pour activer la répétition, sélectionnez **Menu > Outils > Alarme > Modifier > Répétition**. Utilisez les touches fléchées droite et gauche pour définir la durée de la répétition.



L'alarme sonne même lorsque le téléphone est en mode Silencieux.



L'alarme fonctionnera même si le téléphone est éteint.

## Calculatrice

La calculatrice de ce téléphone est conçue pour effectuer des calculs mathématiques simples.

1. Sélectionnez **Menu > Outils > Calculatrice**.
2. Pour entrer des chiffres, appuyez sur les touches numériques.
3. Pour utiliser les opérateurs mathématiques, utilisez les touches de navigation.

| Touches de navigation | Opération          |
|-----------------------|--------------------|
| Haut                  | + (addition)       |
| Bas                   | - (soustraction)   |
| Gauche                | * (Multiplication) |
| Droite                | / (Division)       |

4. Après avoir effectué des calculs, appuyez sur la touche **Menu** pour obtenir le résultat final.

Les options de calculatrices suivantes s'affichent également :

| Option | Fonction                                                                        |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------|
| MC     | Efface le nombre de la mémoire.                                                 |
| MR     | Lit le nombre de la mémoire.                                                    |
| M+     | Ajoute un nombre au nombre de la mémoire et stocke le résultat dans la mémoire. |
| M-     | Soustrait un nombre au nombre en mémoire et sauvegarde le résultat en mémoire   |



Ce téléphone accepte les numéros jusqu'à un maximum de 12 chiffres par entrée.

## Convertisseur d'unité

Vous pouvez convertir un type d'unité physique en un autre type. Sélectionnez **Menu > Outils > Convertisseur d'unité**.

1. Sélectionnez le type de convertisseur d'unité. Utilisez les touches de navigation droite et gauche pour parcourir. Par exemple, Poids de Kg en livres.
2. Faites défiler et entrez la valeur dans le champ Kg ou livres, par exemple 10 Kg, et sélectionnez **OK**.
3. Le poids de 10 Kg est converti en livres et s'affiche dans le champ Livres.

Vous pouvez sélectionner **Convertisseur d'unités > Convertisseur de devises** pour convertir la devise en fonction du taux de change. Entrez le taux, puis entrez la valeur locale de la devise. L'équivalent en devise étrangère apparaît alors.

## Horloge mondiale

Cette fonction vous permet d'afficher l'heure des principales villes dans différents fuseaux horaires. Vous pouvez également utiliser l'option Heure d'hiver/d'été. L'heure locale s'affiche dans la moitié inférieure de l'écran.

1. Pour afficher l'horloge internationale, sélectionnez **Menu > Outils > Horloge mondiale**.
2. Pour afficher l'heure dans différentes villes, sélectionnez la ville souhaitée en utilisant les touches de navigation, l'heure s'affiche alors.
3. Pour définir l'heure d'été (Daylight Saving Time - DST), sélectionnez **Menu > Outils > Horloge mondiale > Option > DST pour ville étrangère > Activé**.

## Enregistreur de son

Sélectionnez **Menu > Outils > Enregistreur de son**.

1. Pour enregistrer un fichier audio, sélectionnez

## Option > Nouvel enregistrement.

2. Pour arrêter provisoirement l'enregistrement, sélectionnez **Pause**.
3. Pour continuer l'enregistrement, sélectionnez **Cont**.
4. Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter**. Un message apparaît **Sauvegarder audio ? >** Sélectionnez Oui. Le fichier audio enregistré est mémorisé sous **Mes fichiers**. Pour de plus amples informations, reportez-vous à « **Gestion de vos fichiers** » à la page 39.

## Lecture audio

L'utilisateur peut lire immédiatement le fichier audio enregistré avec l'enregistreur. Pour entendre un fichier audio, sélectionnez **Menu > Outils > Enregistreur de son > Options > Liste**.

Vous pouvez également sélectionner **Menu > Mes fichiers > Ouvrir > Audio > Ouvrir** pour accéder aux fichiers audio.

## Remarques

Sélectionnez **Menu > Outils > Notes** pour mémoriser les informations nécessaires.

## Lecteur de texte

Sélectionnez **Menu > Outils > Lecteur de texte** pour afficher et lire les fichiers .txt.

## Chronomètre classique

Sélectionnez **Menu > Outils > Chronomètre classique** pour lancer et arrêter le compteur.

## Menu carte SIM

Vous pouvez accéder à certains services fournis par l'opérateur en utilisant ce menu. Cette fonction est accessible via **Menu > Outils > Service opérateur**.

## Java

Le Sonim XP1300 Core possède un ensemble d'applications Mobile Java préinstallées. Vous pouvez aussi télécharger d'autres applications Java via le WAP, Bluetooth, une carte SD ou le gestionnaire des applications Java.

### Paramètres de profil réseau

Pour utiliser les applications nécessitant un service internet, le profil réseau doit être défini.

Pour définir le profil réseau, procédez de la manière suivante :

Sélectionnez **Menu > Connectivité > Java Profil**. Sélectionnez la page d'accueil. Compte de données et Type de connexion pour le profil.

Sélectionnez **Menu > Applications > Java network** puis sélectionnez Activer pour activer le profil

### Gestionnaire d'applications Java (JAM)

Il s'agit d'un service de téléchargement d'application Mobile Java fourni par Sonim. Cette application assure des liens avec un ensemble d'applications Mobile Java recommandées par Sonim. Pour utiliser cette application, assurez-vous de bien définir les paramètres du profil réseau Java. Pour accéder à cette application, sélectionnez **Menu -> Applications -> Java -> Java Application Manager**.

## Opera Mini

Opera Mini est l'un des navigateurs de web mobile les plus populaires. Opera Mini apporte aux utilisateurs une expérience web riche et très rapide. Le Sonim XP1300

CORE est équipé d'une version précouplée d'Opera Mini. Sélectionnez **Menu > Applications > Java > Opera Mini pour lancer Opera Mini**.

### Installation d'une application Java depuis le WAP

Configurez le WAP tel que décrit dans la section « **Navigateur WAP** » à la page 61. Démarrez le WAP. Accédez à l'emplacement où se trouve le fichier (.jar ou .jad). Sélectionnez-le. Le processus d'installation démarre. Une fois installée avec succès, l'application s'affiche dans la liste Java.

### Installation d'une application Java depuis une carte SD

Sélectionnez **Menu > Mes fichiers > Carte mémoire** (onglet). Sélectionnez le fichier (.jar ou .jad). Le processus d'installation démarre. Une fois installée avec succès, l'application apparaît dans la liste Java.

## Navigateur WAP

Ce téléphone portable intègre un navigateur WAP qui vous permet de parcourir le contenu de divers sites Web WAP sur Internet. Cette fonctionnalité vous est proposée uniquement si vous vous abonnez à un service de données auprès de votre opérateur réseau pour l'accès à Internet. Pour en savoir plus, consultez votre opérateur local. Configurez le WAP lorsque vous l'utilisez pour la première fois. Certains paramètres WAP de votre téléphone ont déjà été définis pour un opérateur réseau spécifique. Si vous utilisez les services du même opérateur réseau, vous pouvez directement utiliser le service WAP avec la configuration disponible. Sinon, vous devrez reconfigurer les paramètres.



Si vous ne parvenez pas à voir les pages Web WAP parce que votre opérateur réseau a modifié ses paramètres WAP ou parce que le fournisseur de contenu Internet a changé son contenu ou son adresse Web WAP, consultez votre opérateur réseau et le fournisseur de contenu pour obtenir des mises à jour.

Sélectionnez **Menu > Navigateur**. Les sous-menus suivants s'affichent :

- **Page d'accueil** : C'est la page qui est affichée en premier lorsque vous ouvrez le navigateur WAP.
- **Signets** : utilisez ce menu pour ajouter et gérer vos signets et atteindre directement la page Web correspondante. Vous pouvez également modifier ou supprimer des signets via ce menu.
- **Adresse d'entrée** : vous pouvez entrer une adresse Web directement et la parcourir.
- **Historique** : vous pouvez consulter les pages Web que vous avez consultées auparavant. Cliquez

dessus pour les ouvrir.

- **Pages mémorisées** : Vous pouvez afficher les pages qui sont sauvegardées.
- **Boîte de réception de service** : Il s'agit de la boîte de réception des messages WAP.
- **Paramètres** : Les configurations suivantes peuvent être définies par l'intermédiaire de ce menu :
  - **Profils** : Dans ce menu, les profils existants sont répertoriés sur l'écran. Accédez au profil requis et sélectionnez **OK**.
  - **Options navigateur** : Vous pouvez effacer la mémoire cache, les cookies et les informations d'authentification.
  - **Préférences** : Vous pouvez définir le délai d'expiration, choisir d'afficher ou non des images dans les pages web et activer ou désactiver les cookies et la mémoire cache.
  - **Paramètres de sécurité** : Vous pouvez afficher les certificats.
  - **Paramètres de message de service** : Vous pouvez décider de recevoir ou non les messages des opérateurs et des portails web. Vous pouvez définir le chargement de service, et les numéros de liste blanche.
  - **Restaurer les paramètres du navigateur** : Vous pouvez récupérer les paramètres originaux du navigateur.



Vous pouvez également actualiser les paramètres WAP depuis [www.sonimtech.com/support](http://www.sonimtech.com/support) puis cliquer sur **Paramètres internet en ligne**.

## Connectivité

Vous pouvez accéder à Bluetooth et aux comptes de données.

### Bluetooth

La technologie Bluetooth est une connexion sans fil qui permet aux appareils d'échanger des informations. Grâce à la technologie Bluetooth, les appareils peuvent se connecter sans fil dans une portée de 10 mètres.

Le Sonim XP1300 CORE est compatible avec la spécification Bluetooth 2.0 supportant les profils suivants : profil Casque, profil Mains libres, profil Envoi de fichiers, profil Accès réseau à distance et profil Port série. Cet appareil peut envoyer des images et des fichiers audio à l'aide de la connexion Bluetooth.



Certaines zones peuvent faire l'objet de restrictions d'utilisation de la technologie Bluetooth. Vérifiez cela auprès des autorités locales ou des fournisseurs de services locaux.

### Activer Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Activation > Activé**. Utilisez la touche Menu pour activer/désactiver cette fonctionnalité. Lorsque la technologie Bluetooth est activée, l'icône Bluetooth s'affiche sur l'écran d'accueil.

### Désactiver Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Activation > D'éteindre**. Utilisez la touche Menu pour activer/désactiver cette fonctionnalité.

### Coupler des appareils

1. Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Chercher nouvelle unité**.
2. Sélectionnez l'appareil de votre choix.
3. Entrez le code de mot de passe (par exemple, **0000**) dans l'écran Saisir mot de passe. Le même code doit être saisi pour les autres appareils également.
4. Sélectionnez **OK**.
5. Lorsque l'autre appareil accepte votre demande, le message **Couplage réussi** s'affiche à l'écran.
6. Lorsque l'autre appareil rejette votre demande, le message **Échec du couplage** s'affiche à l'écran.



Avant de coupler les unités, assurez-vous que les paramètres de visibilité de ces unités sont bien activés. Pour activer les paramètres de visibilité, sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Paramètres > Visibilité > Activé**.



Pour des raisons de sécurité, n'acceptez pas le couplage à un appareil inconnu.

### Connecter une oreillette Bluetooth

Vous pouvez connecter une oreillette Bluetooth après l'avoir couplé à votre téléphone.

1. Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez l'oreillette Bluetooth couplée.
3. Sélectionnez **Options > Connecter**.



Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'utilisateur de votre oreillette Bluetooth.

## Renommer un appareil couplé

1. Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez l'appareil couplé.
3. Sélectionnez **Options > Renommer**.
4. Entrez le nouveau nom
5. Sélectionnez **OK**.

## Supprimer un appareil couplé

1. Sélectionnez **Menu > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez l'appareil couplé.
3. Sélectionnez **Options > Supprimer**.



Si vous annulez le couplage à un appareil connecté, le couplage est supprimé et la connexion immédiatement coupée.

## Paramètres

| Type           | Fonction                                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Visible</b> | Sélectionnez Marche pour signaler votre présence aux autres appareils. Sélectionnez Arrêt pour masquer votre présence aux autres appareils. |
| <b>Mon nom</b> | Sélectionnez cette option pour modifier le nom de votre appareil.                                                                           |

## Stockage

Sélectionner l'emplacement de stockage.

## A propos de

Vous pouvez afficher le nom de l'appareil, son adresse et d'autres services d'assistance.

## Envoyer des données via Bluetooth

Vous pouvez également transférer les fichiers vers un autre appareil compatible.

1. Sélectionnez **Menu > Mes docs**.
2. Pour envoyer un fichier image, sélectionnez **Images** > sélectionnez le fichier OU pour envoyer un fichier audio, sélectionnez **Audio** > sélectionnez le fichier OU pour envoyer un autre fichier, sélectionnez **Autres** > sélectionnez le fichier.
3. Sélectionnez **Option > Envoyer > via Bluetooth**.
4. Sélectionnez l'appareil couplé auquel vous voulez envoyer le fichier.



**L'écran** Mes appareils affiche normalement les appareils couplés, ainsi que les appareils qui ne sont pas actuellement couplés. Pour envoyer des données à un appareil non couplé, sélectionnez **Chercher nouvel appareil**. Sélectionnez l'appareil non couplé de votre choix. Entrez le code PIN lorsque vous y êtes invité.

5. Si l'autre appareil accepte votre fichier, le message **Fait** s'affiche à l'écran.
6. Si l'autre appareil rejette le fichier, le message **Non terminé** s'affiche à l'écran.

## Recevoir des données via Bluetooth

Pour pouvoir recevoir des données via Bluetooth, votre appareil doit être activé pour Bluetooth et visible aux autres appareils.

1. Lorsque vous recevez des données, vous êtes invité à les accepter.
2. Sélectionnez **Accepter** pour recevoir des données OU **Rejeter** pour refuser des données.
3. Si vous les acceptez, les données seront stockées dans **Mes docs > Images** ou **Audio** ou **Autres**.

## Compte de données

Vous pouvez définir le compte Réseau et afficher les informations GPRS.

**GPRS** : Vous pouvez créer, modifier et supprimer les comptes. Vous pouvez modifier les informations suivantes dans les comptes : Nom de compte, APN, Nom d'utilisateur, Mot de passe et Type d'autorité, DNS primaire et DNS secondaire. Procédez aux changements et sélectionnez Sauvegardez.

## Fonction USB

Le câble USB du téléphone peut être utilisé comme unité de stockage de masse. Lorsque le téléphone est connecté à l'ordinateur via un câble USB, les deux options suivantes s'affichent :

- **Stockage de masse** : Sélectionnez pour utiliser le câble USB comme unité de stockage de masse pour transférer et synchroniser les données entre le Sonim XP1300 CORE et votre ordinateur.
- **Port COM** : Sélectionnez pour utiliser le téléphone

comme un modem.



Lorsque le téléphone est raccordé à l'ordinateur via le câble USB, vous ne pouvez choisir que de charger le téléphone en appuyant sur la touche Retour. Vous ne devez pas sélectionner l'option Stockage de masse ou Port COM.



Lorsque le téléphone est raccordé à l'ordinateur via le câble USB et que la carte SD est également présente dans l'ordinateur, la carte SD et la mémoire du téléphone sont affichées comme deux lecteurs distincts dans l'ordinateur.



Lorsque le téléphone est raccordé à l'ordinateur via le câble USB, vous ne pouvez pas accéder au menu Mes fichiers du téléphone. Pour accéder à ce menu, débranchez le câble USB.

## Calendrier

Le calendrier vous permet de spécifier des rendez-vous, des rappels si nécessaires, de définir des alertes et de répéter des paramètres spécifiques. Les tâches peuvent être affichées au jour le jour ou par semaine.

1. Pour accéder à l'Organiseur et à ses fonctions associées, sélectionnez **Menu > Calendrier**. Le calendrier du mois en cours s'affiche. Utilisez les touches de navigation pour naviguer à travers les mois.
2. Sélectionnez **Option** pour voir la liste des options disponibles.
  - **Afficher** : Vous pouvez afficher la liste des événements de la journée.
  - **Afficher tout** : Vous pouvez afficher tous les événements/
  - **Ajouter événement** : Vous pouvez entrer un nouvel événement.
  - **Supprimer événement** : Vous pouvez supprimer un événement.
  - **Aller à date** : Vous pouvez accéder à une date particulière et voir les événements de cette date.
  - **Aller à aujourd'hui** : Vous pouvez accéder à la date du jour.
  - **Aller à l'affichage hebdomadaire** : Vous pouvez afficher la liste des événements de la semaine.



Lorsque vous êtes dans l'affichage hebdomadaire, l'option change en **Aller à l'affichage mensuel** pour afficher le calendrier du mois.

### Modifier des événements

Sélectionnez **Menu > Calendrier > Option > Affichage**. Sélectionnez l'événement. Sélectionnez **Option > Modifier**. Apportez les modifications. Sélectionnez **Fait** et **sauvegarder**.

## Musique

### Media Player

Vous pouvez utiliser le media Player intégré pour lire les fichiers audio et vidéo. Pour accéder au media Player, sélectionnez **Menu > Musique > Media Player**. Les sous-menus suivants apparaissent alors :

#### Lecture

Vous pouvez afficher les fichiers audio/vidéo actuellement lus. Vous pouvez interrompre, arrêter, lire la chanson précédente ou la chanson suivante en utilisant les touches de navigation. Sélectionnez Option > Paramètres pour afficher et définir les paramètres suivants :

| Paramètres                   | Fonction                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Paramètres du lecteur</b> | Vous pouvez définir les paramètres d'affichage d'arrière-plan, consulter la playlist de manière aléatoire, et répéter une ou toutes les chansons de la liste. Vous pouvez sélectionner On pour lire le fichier audio en arrière-plan. Une bande à l'écran indique que le fichier audio est lu en arrière-plan. Vous avez également la possibilité de définir des effets sonores et le renforcement des basses. |
| <b>Paramètres audio</b>      | Vous pouvez définir la vitesse de lecture du fichier audio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Paramètres vidéo</b>      | Vous pouvez définir la vitesse de lecture de la vidéo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Mes playlists

Vous pouvez afficher toutes les playlists en mémoire. Sélectionnez Option pour faire apparaître les options suivantes :

- **Ouvrir** : Vous pouvez ouvrir une playlist et sélectionner Option. Les options suivantes apparaissent :

| Option                          | Fonction                                                                                                                                            |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lecture</b>                  | Lire un fichier sélectionné.                                                                                                                        |
| <b>Détails</b>                  | Voir les détails du fichier.                                                                                                                        |
| <b>Se déplacer vers le haut</b> | Sélectionnez un fichier situé en haut de la liste en vous déplaçant vers le haut. Cette option n'est disponible que s'il existe plusieurs fichiers. |
| <b>Se déplacer vers le bas</b>  | Sélectionnez un fichier situé en bas de la liste en vous déplaçant vers le bas. Cette option n'est disponible que s'il existe plusieurs fichiers.   |
| <b>Ajouter</b>                  | Inclure un nouveau fichier dans la playlist.                                                                                                        |
| <b>Supprimer</b>                | Supprimer un fichier de la playlist.                                                                                                                |
| <b>Envoyer</b>                  | Envoyer un fichier comme message multimédia, message e-mail, ou via Bluetooth à un autre utilisateur.                                               |
| <b>Utiliser comme</b>           | Utiliser le fichier comme tonalité de sonnerie.                                                                                                     |

- **Nouveau** : Vous pouvez ajouter une nouvelle playlist.
- **Effacer** : Vous pouvez effacer une playlist.
- **Effacer tout** : Vous pouvez effacer toutes les playlists.
- **Renommer** : Vous pouvez renommer une playlist.
- **Stockage** : Vous pouvez mémoriser la playlist dans le téléphone.



Le téléphone vous permet de lire des fichiers audio .mp3, .wav, .amr et .aac. Vous pouvez également lire des fichiers vidéo MPEG et 3GP.

## Radio FM

La radio FM est intégrée et offre un accès instantané et simple aux chaînes radio FM de votre téléphone. Une oreillette filaire doit être branchée au téléphone car le fil agit en qualité d'antenne pour la radio. Vous pouvez ensuite écouter la radio avec l'oreillette filaire.



Sélectionnez **Menu > Musique > Radio FM**. La radio commence à jouer. Utilisez les touches de navigation pour arrêter, lire et rechercher le canal souhaité. Sélectionnez **Option** pour afficher les options suivantes.

- **Liste des canaux** : Vous pouvez afficher les canaux déjà mémorisés. Sélectionner un Canal > Option > Lecture pour lire.

- **Entrée manuelle** : Vous pouvez entrer manuellement la fréquence d'un canal.



Sélectionnez la touche '#' pour entrer les décimales lors de la saisie de la fréquence.

- **Recherche auto** : Vous pouvez rechercher automatiquement et mémoriser les canaux radio.
- **Paramètres** : Vous pouvez définir les paramètres suivants :

| Paramètres                     | Fonction                                                                                                                        |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lecture en arrière-plan</b> | Vous pouvez lire la radio en arrière-plan. Un bandeau à l'écran indique que la radio est en cours de diffusion en arrière-plan. |
| <b>Texture</b>                 | Vous pouvez définir les paramètres d'affichage d'arrière-plan.                                                                  |
| <b>Haut-parleur</b>            | Sélectionner On pour lire la radio FM sur le haut-parleur du téléphone.                                                         |

## Raccourcis codés en dur

Voici la liste des raccourcis codés en dur.

- Entrez 0 suivi d'ENVOI (SEND) : libère tous les appels en attente ou définit l'état Utilisateur occupé pour un appel en attente.
- Entrez 1 suivi d'ENVOI (SEND) : libère tous les appels actifs (le cas échéant) et accepte l'autre appel (en attente).
- Entrez 1X suivi d'ENVOI (SEND) : libère un appel X actif spécifique.
- Entrez 2 suivi d'ENVOI (SEND) : place tous les appels actifs (le cas échéant) en attente et accepte l'autre appel (en attente).
- Entrez 2X suivi d'ENVOI (SEND) : place tous les appels actifs en attente sauf l'appel X avec qui la communication sera prise en charge.
- Entrez 3 suivi d'ENVOI (SEND) : ajoute un appel en attente à la conversation.
- Entrez 4 suivi d'ENVOI (SEND) : connecte deux appels et déconnecte l'abonné des deux appels (ECT).
- Entrez 4 \* « numéro d'appel » suivi d'ENVOI (SEND) : redirige un appel entrant ou en attente vers le numéro d'appel saisi.
- Entrez 5 suivi d'ENVOI (SEND) : active l'achèvement des appels à la demande de l'abonné occupé.
- Entrez « numéro d'appel » suivi d'ENVOI (SEND) : place tous les appels actifs (le cas échéant) en attente et émet un nouvel appel vers le numéro d'appel saisi.

- Entrez FIN (END) : libère l'abonné de tous les appels (à l'exception d'un éventuel appel en attente).

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | « X » désigne la numérotation (commençant par 1) de l'appel donné par la séquence d'émission ou de réception d'appels (actifs ou en attente) telle qu'elle est vue par l'abonné servi. Les appels conservent leur numéro jusqu'à leur libération. Les nouveaux appels prennent le plus petit numéro disponible. |
|  | S'il existe deux appels en attente, en cas de situation conflictuelle, les procédures ci-dessus s'appliqueront pour l'appel en attente (pas pour l'appel mis en attente en cours de conversation).                                                                                                              |

## Carte Micro SD (numérique sécurisée)

Dans le Sonim XP1300 CORE, vous pouvez insérer une carte Micro SD pour augmenter la capacité de stockage. Cette carte est insérée dans le logment à l'intérieur du téléphone. Vous pouvez réaliser les fonctions suivantes dans la carte SD.

- Formatage de la carte SD.
- Affichage de détails mémoire tels que l'espace libre et l'espace total.
- Définition des images en fond d'écran dans la carte SD.
- Définition des fichiers audio en tant que sonneries dans la carte SD.



La capacité maximale supportée va jusqu'à 16 Go.

### Insertion d'une carte Micro SD dans le téléphone

1. Vérifiez que le téléphone est éteint.
2. Soulevez le couvercle de la batterie et retirez cette dernière. Pour obtenir des instructions, reportez-vous à la section « Insertion de la batterie » à la page 15.

3. Faites coulisser et soulevez le clip argenté au-dessus de l'emplacement désigné situé en-dessous de l'emplacement réservé à la carte SIM.



4. Placez la carte SD à l'emplacement désigné, puis fermez la fixation métallique.



5. Remettez la batterie et le couvercle en place. Tournez les vis du couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.



Lorsque le téléphone XP1300 CORE est connecté à un ordinateur via USB, la carte Micro SD apparaît comme un lecteur distinct dans l'ordinateur.

## Oreillette filaire

Un casque filaire est un ensemble d'écouteurs reliés à un microphone et connecté à un téléphone au moyen d'une connexion avec fil. La connexion est généralement matérialisée par une prise casque. Un casque filaire permet à l'utilisateur d'écouter et de parler à la fois.

### Pendant les appels

1. Pour accepter un appel, appuyez sur la touche de l'écouteur.
2. Pour terminer un appel, appuyez sur le bouton de l'oreillette et maintenez-le enfoncé.

Cet appareil sans fil (l'« Appareil ») contient des applications logicielles appartenant à Sonim Technologies, Inc. (« Sonim ») et à ses fournisseurs et concédants tiers (collectivement, le « Logiciel »). En qualité d'utilisateur de cet Appareil, vous recevez de Sonim une licence non exclusive, non transférable et non attribuable pour pouvoir utiliser le Logiciel, mais uniquement avec l'appareil sur lequel il est installé et/ou avec lequel il est fourni. Aucune des informations contenues dans le présent document ne doit être interprétée comme une vente du Logiciel à un utilisateur de cet Appareil.

Vous n'effectuerez pas de reproduction, de modification, de distribution, de rétroconception ou de décompilation et n'altérerez pas ou n'utiliserez pas d'autres moyens pour découvrir le code source du Logiciel ou de l'un de ses composants. Pour plus de clarté, sachez qu'à tout moment vous pouvez transférer à un tiers tous les droits et obligations liés à ce Logiciel, mais uniquement avec l'Appareil avec lequel vous l'avez reçu, à condition que ce tiers accepte, par écrit, d'être lié à ces mêmes règles.

Cette licence vous est accordée le temps de la durée de vie utile de cet Appareil. Vous pouvez arrêter cette licence en transférant, à un tiers et par écrit, tous vos droits sur l'Appareil avec lequel vous avez reçu le Logiciel. Si vous ne respectez pas les termes et conditions définis dans cette licence, celle-ci s'arrêtera immédiatement. Sonim et ses fournisseurs et concédants tiers sont les seuls et uniques propriétaires du Logiciel et détenteurs de ses droits, titres et intérêts. Sonim, et, dans la mesure où le Logiciel contient du matériel ou du code tiers, le ou les tiers concernés, seront considérés bénéficiaires tiers de ces termes. La validité, la construction et les performances de cette licence sont régies par les lois du Delaware, États-Unis.

## Garantie 3 ans pièces et main d'œuvre

Sonim apporte une garantie de 3 ans pièces et main d'œuvre pour votre téléphone mobile (désigné ci-après comme le « produit »).

Pour activer cette garantie 3 ans pièces et main d'œuvre, enregistrez votre appareil sur le site [www.sonimtech.com/register](http://www.sonimtech.com/register).

Si votre produit a besoin d'un service de garantie, veuillez contacter votre Centre d'assistance client Sonim local. Les informations d'assistance en ligne et de contact spécifique à chaque pays se trouvent à l'adresse [www.sonimtech.com/support](http://www.sonimtech.com/support).

## Notre garantie

Sous réserve des conditions de cette garantie de 3 ans pièces et main d'œuvre, Sonim garantit ce produit exempt de tout défaut majeur de conception, de matériel et de main d'œuvre au moment de son achat légal par un client, et pour une période ultérieure de trois (3) ans.

## Ce que nous ferons

Si, durant cette période de garantie, le produit devait ne pas fonctionner dans des conditions d'utilisation et de service normales, par suite de défauts de conception, de matériel ou de main d'œuvre, les distributeurs agréés ou les partenaires de service de Sonim, dans le pays/la région où vous avez acheté le produit, le répareront ou le remplaceront, à l'entière discrétion de Sonim, par le même modèle ou par un modèle de meilleure qualité dans un état identique ou amélioré. Sonim et ses partenaires de service se réservent le droit de facturer un forfait de prise en charge si un Produit retourné s'avère ne plus dépendre de la garantie, d'après les conditions ci-dessous.

Veuillez noter que certains de vos paramètres personnels, téléchargements ou autres informations privées pourront être perdus lors de la réparation ou du remplacement de votre Produit Sonim. Sonim ne pourra pas être tenu responsable de la perte d'une information, quelle qu'elle soit, et ne la remboursera pas. Vous devez toujours effectuer des copies de sauvegarde de toutes les informations stockées sur votre Produit Sonim, telles que les téléchargements, calendrier et contacts, avant de confier votre Produit Sonim pour une réparation ou un remplacement.

### Assistance téléphonique

Le Sonim XP1300 CORE relève de la classe IP68 en matière de protection contre les poussières et l'eau, selon la norme IEC Ingress Protection (IP) 60529. Cela signifie que le téléphone est protégé contre les poussières et peut être immergé dans 2 m d'eau pendant 30 minutes. En revanche, l'immersion à des profondeurs supérieures peut l'endommager et doit être évitée.

Le Sonim XP1300 CORE est solide et conçu pour une utilisation intensive. Il a été fabriqué pour éviter toute désagrégation ou tout endommagement mécanique en cas de choc équivalent à une chute de la hauteur d'un adulte. En revanche, les forces et impacts plus violents peuvent l'endommager et doivent être évités.

### Conditions

1. Cette garantie n'est valable que si le produit a été enregistré dans un délai de trente(30) jours à compter de sa date d'achat, et Sonim se réserve le droit de refuser tout service de garantie dans le cas contraire.

2. Si le téléphone n'est pas enregistré, la garantie ne sera valable que si la preuve d'achat originale remise à l'acheteur d'origine par un revendeur Sonim agréé, précisant la date de l'achat et le numéro de série de ce produit, est présentée avec le produit à réparer ou à remplacer. Sonim se réserve le droit de refuser le service de garantie si ces informations ont été supprimées ou modifiées après l'achat d'origine du produit auprès du revendeur.
3. Si Sonim répare ou remplace le Produit, le Produit réparé ou remplacé sera garanti pour le temps restant par rapport à la période de garantie initiale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de réparation ; l'option la plus longue s'appliquera. La réparation ou le remplacement peut impliquer l'utilisation d'unités reconditionnées équivalentes en termes de fonctionnement. Les pièces ou composants remplacés deviendront la propriété de Sonim.
4. Cette garantie ne couvre pas les déficiences du produit liées à une usure ou une fatigue normales, ou résultant d'une utilisation non conforme ou d'une négligence, y compris, sans toutefois s'y limiter, son utilisation dans des conditions autres que les conditions normales et habituelles, conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien de Sonim relatives à ce produit. Cette garantie ne couvre pas non plus les défaillances du Produit résultant d'un de modifications ou de réglages apportés au logiciel ou au matériel, de catastrophes naturelles ou de dommages dus à l'interaction entre un liquide et le Produit, au-delà de ce qui est décrit comme acceptable dans le guide de l'utilisateur du Produit. Une batterie rechargeable peut être chargée et déchargée des centaines de fois. Toutefois, cet équipement peut s'user, ce qui ne constitue pas un

défaut. Lorsque vous remarquez que l'autonomie de la batterie en conversation ou en veille s'affaiblit, cela signifie qu'il est temps de remplacer votre batterie. Sonim vous recommande d'utiliser uniquement des batteries et chargeurs approuvés par Sonim. D'infimes variations de luminosité et de couleur peuvent exister entre les téléphones. Il peut y avoir de minuscules points lumineux ou sombres sur l'écran. Il s'agit de pixels défectueux qui surviennent lorsque des points individuels ont mal fonctionné et ne peuvent pas être réglés. Plusieurs pixels défectueux sont jugés acceptables.

5. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du Produit provoquées par des installations, des modifications ou la réparation ou l'ouverture du Produit effectuées par une personne non autorisée par Sonim. La falsification ou l'altération des scellés du Produit annulera la garantie.
6. La garantie ne couvre pas les défaillances du Produit ayant été provoquées par l'utilisation d'accessoires ou autres périphériques qui ne sont pas des accessoires originaux de marque Sonim et destinés à être utilisés avec le Produit.
7. Cette garantie de 3 ans ne couvre pas la batterie, les accessoires ni toute autre application logicielle tierce, qui sont couvertes selon les modalités proposées par la garantie originale du vendeur de ces produits.
8. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE, QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE IMPRIMÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT, MAIS SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ OU D'ADÉQUATION À UN USAGE

PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. EN AUCUN CAS SONIM OU SES CONCÉDANTS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, LES PERTES DE BÉNÉFICES OU PERTES COMMERCIALES ; SONIM SE DÉCHARGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ CONCERNANT CES DOMMAGES DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI. DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. EN AUCUN CAS SONIM OU SES CONCÉDANTS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, LES PERTES DE BÉNÉFICES OU PERTES COMMERCIALES ; SONIM SE DÉCHARGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ CONCERNANT CES DOMMAGES DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI.

**AVERTISSEMENT** : Toute modification ou changement apporté à cet équipement et dont la conformité n'a pas été vérifiée ou approuvée expressément par Sonim Technologies, Inc. peut annuler le droit octroyé à l'utilisateur pour l'exploitation dudit équipement.

### Déclaration FCC

L'appareil XP1300-A-R1 est conforme à la Partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Il ne risque pas de produire des interférences nuisibles.
2. Il doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles résultant d'une opération indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions de la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces restrictions sont définies dans le but de garantir une protection raisonnable contre les risques d'interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radio-fréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles pour les communications radio s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Relier l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié..

## Déclaration de conformité

Sonim Technologies Inc. déclare que le téléphone mobile Sonim XP1300™ est conforme aux spécifications essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.



### Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our product

Model: Sonim XP1300-E-R1

Type: P248005AA

to which this declaration refers, alone and in combination with our accessories conform with the relevant standards:

R&TTE: EN 301 511 V9.0.2 EN 300 328 V1.7.1(2006-10)

Safety: EN 60950-1:2006 EN 50332-1(2000-11)

SAR: EN 50360:2001 / EN 62209-1:2006

EMC: EN301489-1 V1.8.1 (2008-04) , EN301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN301 489-17 V1.3.2 (2008-04)

3GPP: TS 51.010-1

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named product is in conformity to the essential requirements of Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body:

EMCCert DR. RASEK GmbH

**CE 0678**

EU Identification Number: 0678

The technical documentation relevant to the above products will be held at:  
Sonim Technologies, Inc.  
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, California 94402, USA

San Mateo, September 29, 2010

Jasen Kolev:

VP Product Tests and Acceptance  
Sonim Technologies, Inc

1875 So. Grant Street, Suite 620, San Mateo, CA 94402 • tel: 1.650.378.8100 • fax: 1.650.240.3848 • [www.sonimtech.com](http://www.sonimtech.com)

**A****Appel mis en attente** 33**Audio**Enregistreur 59  
Lecture 59**B****Batterie**Barres 16  
Frais 16, 22  
Utilisation 15**Bluetooth**Activer 62  
Annuler le couplage des unités 63  
Coupler des appareils 62  
Désactiver 62  
Envoyer des données 63  
Oreillette 62  
Paramètres 63  
Recevoir des données 64  
Renommer 63**C****Calculatrice** 58**Calendrier** 65**Carte Micro SD** 69

Insérer 69

**Clavier**Accepter/Envoyer 24  
Effacer 24  
Fin d'appel 24  
Retour 24Touche Marche/Arrêt 24  
Touches de fonction 19  
Touches de navigation 21, 25  
TSG/TSD 24**Composer un numéro international** 32**Composition de numéros fixes** 34**Connectivité** 62**Contacts** 41Afficher 41  
Ajouter 41  
Appeler 41  
Chercher 45  
Contacts multiples 43  
Envoi d'un message 41  
Envoyer 42  
Groupes 44  
Modifier 42  
Paramètres 45  
Supprimer 42**Convertisseur d'unité** 59**E****Écrire des messages** 46**Enregistrement d'un appel** 35**F****Fonction USB** 64**G****Gestion de vos fichiers** 39**H****Historiques des appels** 32**Horloge mondiale** 59**J****Java**Installation d'une application Java depuis le WAP 60  
Installation d'une application Java depuis une carte SD 60**L****Langues** 36**M****Menu**Appels 32  
Boîte à outils SIM 28, 59  
Connectivité 62  
Mes docs 39  
Messages 46  
Multimédia 66  
Outils 58  
Paramètres 36  
Principal 28  
Profils 56  
Répertoire 41  
Touche 22, 24  
WAP 61**Messages** 46Boîte d'envoi 49  
Boîte de réception 48

Brouillons **49**  
 Diffusion **52**  
 Écrire un MMS **47**  
 Écrire un SMS **46**  
 e-mail **50**  
 Envoyé **50**  
 Mode de saisie du texte **54**  
 Modèle **52**  
 Paramètres **53**  
 Supprimer **48**  
**Messages e-mail 50**  
 Boîte d'envoi **51**  
 Boîte de réception **51**  
 Configurer le compte **52**  
 Écrire **51**  
 Envoyé **51**  
 Supprimer **52**

**Mode avion 56**  
**Mode de saisie du texte 54**  
**Mode silencieux 56**

## N

**Numérotation rapide 37**

## O

**Oreillette filaire 70**  
**Outils**  
 Calculatrice **58**  
 Convertisseur d'unité **59**  
 Enregistreur audio **59**  
 Horloge mondiale **59**  
 Lecture audio **59**

Réveil **58**

## P

**Page d'accueil 61**  
**Paramètres affichage 36**  
**Paramètres de sécurité 38**

## Profils 56

Écouteurs **56**  
 Extérieur **56**  
 Général **56**  
 Intérieur **56**  
 Mode avion **56**  
 Réunion **56**  
 Silencieux **56**

## R

**Raccourcis codés en dur 68**  
**Radio FM 67**

## S

**Signets 61**

## T

**Thèmes 36**  
**Touche Appel/Envoi 21**  
**Touche de sélection gauche 21**  
**Transférer les appels 33**

## W

## WAP 61

Adresse **61**  
 Boîte de réception de service **61**  
 Paramètres **61**